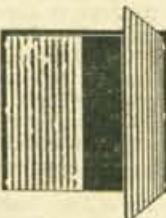


Ustanovitelj: občinski odbor SZDL. Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Trilec. — Izdaja časopisno podjetje »Gorenjski tisk« — Glavni in odgovorni urednik SLAVKO BEZNIK

# GLAS

GLASILLO SOCIALISTICNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

GARAŽNA, VHODNA  
IN OSTALA  
STANOVANJSKA VRATA,  
RAZNA OKNA IN  
VSE VRSTE PARKETA



**SLOVENIJALES**   
V HALI D NA GR  
V LJUBLJANI ZA PIONIRSKIM DOMOM

## Komunalna dejavnost v občini v prihodnje Toliko, kolikor denarja

V pripravi je zakon o komunalnih podjetjih in še nekateri drugi

Na predzadnji seji skupščine občine Kranj so razpravljali o komunalnih prispevkih v mestu, sedanjih virih finančiranja, organizacijskih problemih in predlogih za bo-doočno ureitev. Ker je v pripravi zakon o komunalnih podjetjih, je najbrž prav, da se občine na to že prej pripravijo. Zakon bo sprejet predvidoma letos, in bo začel veljati januarja prihodnje leto. Casa torej ni veliko več, posebno še, ker bodo o tem razpravljali še zbori volilcev.

Na seji skupščine so zato razpravljali o mnemenu sveta za gradbene in komunalne zadave do poročila o komunalnih dejavnostih. Komunalna podjetja so v poročilu prikazala stroške za dejavnost v letosnjem letu in program del ter denar, ki bo potreben za prihodnjih pet let. To so storili zato, ker bo v prihodnje po novem zakonu prispevek za uporabo mestnega ze-

Poskusite odlično  
brazilsko kavo  
pražarne  
veletrgovine  
„Loka“  
Škofja Loka

A. Zalar

mlišča edini vir dohodkov za financiranje kolektivnih komunalnih dejavnosti. Ali drugače povedano; kolikor bodo občani vplačali v sklad za uporabo mestnega zemljišča, toliko komunalnih problemov bomo lahko rešili. Novi zakon bo torej vzdrževanje in novogradnjo raznih komunalnih objektov precej ponosnil. Dosedanji predpisi so bili zapleteni in največkrat precej administrativni.

Vse te spremembe pa bodo najbrž nujno vplivale tudi na delo krajevnih skupnosti. Te se bodo morale vključiti in prilagoditi novemu načinu programiranja, razločevati bodo morale, kaj so dolgoročni programi in kaj bo treba na njihovem območju narediti takoj. Denarja vsekakor ne bo toliko, da bi lahko takoj rešili vse potrebe. Upoštevati bo namreč treba, da ljudje ne bodo mogli plačevati tako visok prispevek, ki bi zadostoval, da bi vse uredili naenkrat. Zato bo v krajevnih skupnostih treba izdelati prioritetti red posameznih komunalnih del (javna razsvetljava, kanalizacija, urejanje ulic in naselij, javno zelenje). Novi zakon bo tudi jasno določil, kaj bo v prihodnje spadalo v področje občinskih skupščin oziroma proračuna, kaj bo naloga komunalnih podjetij in kaj občanov pri reševanju komunalnih vprašanj.

Na seji skupščine so odborniki povedali nekatere priporabe na poročilo in predlog sveta. Dogovorili so se, da bodo o tem razpravljali tudi zbori volilcev v novembру.

## Pravna posvetovalnica na Jesenicah

Pri občinskem sindikalnem svetu na Jesenicah so v četrtek, 3. novembra, odprli pravno posvetovalnico. V začetku bo poslovala vsek četrtek po poldne po dve uhi, kasneje — če bo potreba — pa dvakrat tedensko. Na jesenškem območju je namreč razmeroma precej pritožb, zlasti glede delovnih razmerij. O njih so na občinskem sindikalnem svetu že doslej pogosto raz-

pravljeni in obravnavani posamezne primere, toda največkrat premalo strokovno.

Veliko kršitev iz delovnega razmerja je tudi takih, ki bi morala na sodišče, vendar so si doslej delavci lahko pomagali le z advokati, kar pa jih je precej stalo. Pravna posvetovalnica bo brezplačna in bo njen predstavnik stranke tudi zagovarjal na sodišču.

J. P.

Prodajalna  
Volna  
Cankarjeva 6

nudi v bogati izbiri italijansko, avstralsko in domačo

volno za ročno  
pletenje v vseh  
barvah

Trgovsko podjetje

*Elita*  
Kranj

mešanica kave

**E K S T R A**

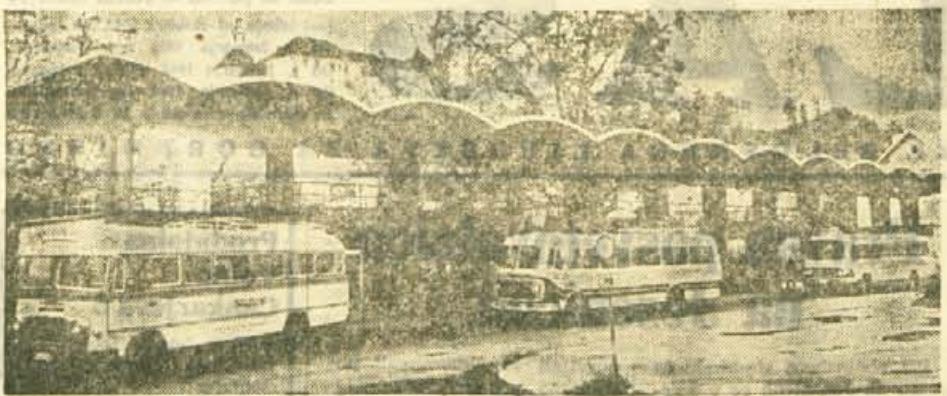


SPECERIJA BLED

KVALITETA



Kranj, 4. novembra — V veliki sejni dvorani občinske skupščine je bila danes letna skupščina slušateljev, učiteljev in strokovnih sodelavcev Višje šole za organizacijo dela v Kranju. Sola je bila ustanovljena leta 1959 kot višja kadrovska šola v okviru takratnega Zavoda za izobraževanje kadrov in proučevanje organizacije dela Kranj. V sedmih letih je dosegla že zelo lepe uspehe, saj se je letos vpisalo na novo že preko 700 novih slušateljev, tako da je vseh slušateljev, absolventov in diplomantov zdaj že približno 1800. Sola ima posebno enoto tudi v Novem Sadu, pouk pa prireja za slušatelje tudi v krajinah bivanja, ne le v Kranju. Sola je potrdila IS SR Slovenije leta 1963 kot višjo šolo, v začetku oktobra letos pa je ustanovitelj — občinska skupščina Kranj — potrdila statut šole, v katerem je za diplomanje določen naziv inženir za organizacijo dela. O skupščini in o delu šole bomo še poročali.



## Avtobusna postaja v Šk. Luki pretesna

Na novem postajališču bo lahko hkrati parkiralo 9 avtobusov  
— Načrt je gotov in čaka na realizacijo

Ko je Škofja Loka pred leti dobila novo avtobusno postajo, si ni nikče misil, da bo že v slabem desetletju takrat prostoren peron pred mogočno betonsko zgradbo postal pretesen. Na njem so hkrati lahko 4 avtobusi, kar je še do nedavnega povsem zadoščalo. Toda Škofjeloški Transturist se je v zadnjih desetih letih iz ma-

lega avtobusnega podjetja razvil v enega navečjih podjetij za prevoz potnikov v Sloveniji. Njegov avtomobilski park se je nekajkrat pomožil, odpril so številne nove proge. Na postaji je danes ob vsakem času polno ljudi, avtobusi prihajajo in odhajajo. Ob delavnikih še nekako gre, toda ob sobotah in praznikih je na peronih prava gneča. Tedaj se ha postaji zvrsti tudi po dvakrat več avtobusov, kot jih le-ta lahko sprejme. Nekaj bo treba ukreniti, kajti že v dveh, treh letih bi pretesen prostor nedvomno povzročal resne zastoje v prometu.

Podjetje Transturist je zato dalo pobudo za temeljito preureditev postaje. Po načrtu, ki ga je izdelal ing. Tone Mlakar, bodo povsem preoblikovali ves prostor med Selško Soro in poslopjem gimnazije v Škofji Luki, ki meri v širino preko 200 m. Postajališče bodo razširili na račun zelenice, ki loči peron

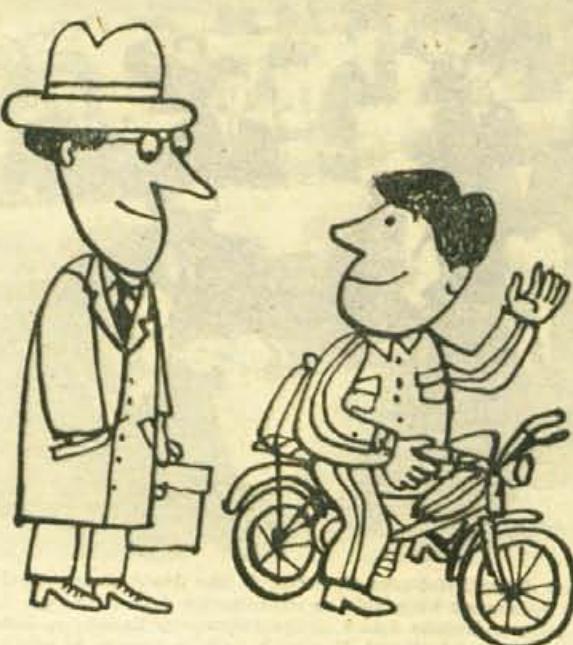
od cestišča. Namesto nje bo stal le še ozek travnatni pas. Avtobusi bodo tako lahko parkirali čelno na postajno zgradbo (sedaj bočno), namesto štirih se jih bo na peronu hkrati lahko zadrževalo deset. Cestišča bodo premaknili za celo širino proti severu na prostor, kjer je sedaj šolski park. Tako bo zelo omiljen oster ovinek, s katerim Cesta talcev zavije proti Selški dolini. Ta rešitev se skoraj povsem ujemata z ureditvijo, ki jo predvideva glavni urbanistični plan mesta.

Zaradi naštetih sprememb bo zahodno od avtobusne postaje, ob Jakličevi hiši, nastal obsežen prazen prostor, kjer nameravajo urediti parkirišče za cestne automobile. Po sedanjem načrtu je tudi zapečetena usoda dveh starih zgradb nasproti postaje, ki ju bodo porušili. To sta Ingličeva in Burdychova hiša (bivša apoteka). Na tem mestu naj bi kasneje zrasla velika poslovna stavba, o kateri se že dolgo govorji v občinskih gospodarskih krogih.

Kako zahtevna bodo dela, naj pove v načrtu predvidena vrednost: več kot 66 milijonov S-din. Zaradi velikih obremenitev, ki jih mora prenesti sodobni peron, cesta in parkirni prostor, bo treba ves teren prekopati 75 cm globoko, odpeljati stari material in utrditi podlagu z novim. S tem bodo preprečili posedanje cestišča. Da je to potrebno, dokazuje sedanje postajališče, kjer je tlak ponekod že vidno popustil.

Kaj pa slabe strani teh sprememb? Prijeten izgled novega dela Škofje Luke tostran Sore bo nedvomno izginil. Namesto zelenega pasa, grmičevja in drevja ob cesti se bo ta predel spremeni v eno samo asfaltno morsko, iz katerega bodo tu in tam štrle betonske stavbe. Taki pomisliki pa seveda nemorejo odtehati koristi, ki jih bo mesto pridobilo z ureditvijo omenjenega načrta. Stari del mesta je vedno ostaja pristen in nedotaknjen, tak, kakršen je že stoletja.

I. Guzelj



O izobraževanju in vzgoji

— Tovariš profesor, toliko ste mi govorili, kako težko bom brez končane osmiletke shajal v življenu. Ker zaslužim že sedaj toliko kot vi, vem, da so bile to le prazne marnje!

S seje občinskega sindikalnega sveta v Kranju

## Ne samo bežen spremljevalec dogodkov

V torek, 25. oktobra, je bila v Delavske domu v Kranju 5. seja občinskega sindikalnega sveta. Razpravljali so o dosedanjem in bodočem delu ter vlogi sindikata v občini in delovnih organizacij. V drugi točki pa o občinskih zborih sindikalnih organizacij.

Na seji so skušali ugotoviti, kako so sindikalne organizacije po gospodarski reformi in posebno še po IV. in V. plenumu Zveze komunistov Jugoslavije in republiških plenumih spremile vse nastale dogodke. Poudarili so, da je sindikalna organizacija odgovorna za družbena dogajanja in je do sedaj v veliki meri pomagala razvijati samoupravni sistem. Vendar pa je vprašanje, koliko je sindikatu — klubu prizadevanju do sedaj — uspelo spodbuditi člane k večji aktivnosti, boljšemu delu, odkriti razpravi med zaposlenimi itd. Ker bo decembra letos občni zbor sindikalnih organizacij, je sedaj čas, da se že v pripravah nanje skuša določiti, kakšne naj bodo metode dela in vloga sindikalnih organizacij in vodstev v prihodnje.

Ugotovili so, da so člani precej pasivni, da se vodstva sindikalnih organizacij zapirajo v ozek krog, da so programi dela nerealni in da kadrovski sestav vodstev največkrat ni dober. Organizacije v podjetjih so bile velikokrat pod najrazličnejšimi vplivi posameznikov in drugih, kar je slabilo njihovo moč in vlogo. To pa je člane odvračalo od organizacije in jih naredilo pasivne. Zato ni čudno, da je bil sindikat ponekod zoglj servis raznim uslugam.

Posebno pozornost bo treba posvetiti izbiro kadrov za nova vodstva in programom dela. Vodstva sindikalnih organizacij naj bodo takšna, da bodo sposobna reševati pro-

A. Zalar

Radovljica  
**Sestanki sekretarjev Zveze komunistov**

Pretekli teden (26. in 27. okt.) so imeli v Radovljici dva posvetova članov ZK. Prvi je bil namenjen sekretarjem osnovnih organizacij ZK v delovnih kolektivih drugi sekretarjem terenskih in vaških osnovnih organizacij ZKS. Posjeta sta bila dobro obiskana in so udeleženci izrazili željo po pogostejših podobnih razgovorih. Govorili so o vsebinskih in organizacijskih pripravah za konference osnovnih organizacij, ki se bodo začele 15. decembra, o reformi v ZK, o neposrednih nalogah članov pred skupščinskimi volitvami in o vprašanjih odnosov z Vatikanom.

Na pobudo s posvetov bo občinski komite pripravil teze, ki bodo vsebovale zaključke in predloge udeležencev in jih razposaal osnovnim organizacijam kot pomoč pri pripravi konferenc.



## Prenovljeni »Grajski dvor«

V soboto, 29. oktobra, do poldne je predsednik skupštine občine Radovljica Franc Jere odpril prenovljeni hotel Grajski dvor v Radovljici. Ce-

### Gospodarske novice

#### KMETIJSKI STROJI

Zvezni izvršni svet je sklenil, da bo namenil pet milijonov dolarjev za uvoz manjših traktorjev. Sedaj strokovnjaki proučujejo posamezne tipe teh strojev, da bi bil uvoz res skladen s potrebnimi. Najverjetnejne bodo uvozili stroje iz Italije, Francije in Zahodne Nemčije. Tako bo, kot kaže, na voljo dovolj strojev, za katerimi je bilo zadnje čase precej povpraševanja. Samo lani so kmetje nabavili v inozemstvu 548 manjših traktorjev, letos v prvem polletju pa 470. Odsej bodo stroji naprodaj doma za dinarje.

#### DOBER ZACETEK

Doslej so kmetijske organizacije in zasebni kmetovalci posejali z jesensko pšenico že preko 600.000 hektarjev njiv, pripravljenih pa je nadaljnih 900.000 hektarjev. Skupno nameravajo posejati s pšenico 2 milijona hektarjev zemljišč ali približno 200.000 hektarjev več kot lani.

#### VEČJI DOHODKI

Po končnih podatkih so se v obdobju januar – september dohodki prebivalstva v vsej državi povišali za 41 % v primerjavi z istim obdobjem上一年度. V tem času so se povečali tudi izdatki, in sicer povprečno za 33 %, kar pomeni, da so se dohodki dvignili bolj kot izdatki. V tem času se je tudi precej povečalo število in obseg hranilnih vlog.

lotna investicija je veljala 240 milijonov starih dinarjev, projektant pa je ing. arh. Zrime iz Radovljice.

Prenovljeni hotel je B kategorije in ima 42 sob z 83 ležišči in dva apartmaja. Razen zaprtih restavracijskih in kavarniških prostorov z 200 sedeži je še poseben prostor za dnevno bivanje gostov in dve terasi z 80 sedeži na restavracijski in 40 sedeži na kavarniški strani. Hotel ima tudi centralno ogrevanje, novo kuhinjo in lastno pralnico, gostom pa je na voljo tudi deset garaž. Cena penzionja v zimski sezoni je 3500 starih

dinarjev. Večje število gostov bo sprejel hotel že čez nekaj dni, ko bo poslovno združenje Interplet iz Ljubljane organiziralo za približno 40 ljudi pet nekajdnevnih seminarjev. Za prihodnjo poletno sezono, in sicer od 1. maja do 30. septembra pa je že sklenjen dogovor za bivanje 60 turistov s švedsko agencijo Jugotur. Nedvomno prenovljeni hotel v centru mesta s svojo zunanjostjo v resnici zaslubi ime Grajski dvor in je velika pridobitev za nadaljnji razvoj turizma v radovljški občini.

S. S.

## V Gornjesavski dolini Razgovori o odkupu železniških objektov

Predstavniki Ljubljana transporta, ki so glavni prevoznik v Gornjesavski dolini, se menijo s predstavniki ZTP o odkupu železniških objektov na bivših železniških postajah v Mojstrani, Kranjski gori in Planici. Od kar je bila ukinjena železniška proga je ves potniški in tovorni promet prešel na cesto. S preureditvijo obstoječih stavb bi podjetje Ljubljana transport pridobilo primerne garaže za avtobuse, čakalnice za potnike in druge potrebne prostore. Le-ti bi bili koristni zlasti v zimskih mesecih, zato je zaželeno, da bi bili razgovori čimprej uspešno končani. Zlasti pa velja to za Kranjsko goro, kjer bo treba urediti tudi novo avtobusno postajališče, kajti gost promet v zimskih mesecih ne bo dovoljeval manevriranja avtobusov v središču naselja. Najbolj primerna je bivša želez-

niška postaja, o čemer so že sklenjeni osnovni sporazumi.

J. P.

## Težave z vodo na Zlatem polju

Prebivalci Zlatega polja v Kranju so že celo leto ogroženi zaradi slabega dotoka vode. Zlasti stanovanja v višjih nadstropjih so čez dan brez vode. Gospodinje so primorane, da s posodami čakajo in naložijo potrebljeno vodo za kuhanje kosila. Zelo nerodno je tam, kjer je v družini več ljudi, ker se le s težavo vsi umijejo. Pri tem pa je zanimivo, da morajo stanovalec v višjih etažah plačati prav toliko za porabo vode, kot tisti v nižjih, ki jo imajo, kadar to želijo.

Pri komunalnem podjetju Vodovod v Kranju pa smo zvedeli, da bo teh težav kmalu konec, ker nameravajo za zdravstveni dom in porodnišnico zgraditi posebno rezervoar in bo potem vode dovolj za vse.

-č

Dopisujte!

## Varčujte in vlagajte svoj denar v Gorenjsko kreditno banko

Mnoge izkušnje nas učijo, da ni varno hraniti denarja doma. Prav tako je znano, da vseh naših želja hkrati ne moremo uresničiti. Vse pa lahko dosegemo, če se tudi mi vključimo v varčevanje. Se več! Denar ni samo varno naložen, marveč se nam tudi obrestuje, razen tega pa kot varčevalci uživamo kopico



ugodnosti, ki nam jih nudi Gorenjska kreditna banka.

Denar lahko naložimo na hranilno knjižico tako, da ga vsak čas – ko se pač pokaže potreba – lahko dvignemo in porabimo. Lahko pa ga naložimo tudi za daljši rok. Potem imamo pravico do večjih obresti.

Poglejmo torej, kaj mora vedeti varčevalci, ko vlagajo svoj denar v Gorenjsko kreditno banko in kakšne ugodnosti mu banka nudi.

Predvsem morate vedeti, da vam banka vaše hranilne

dinarjev v primeru trajne invalidnosti.

Gorenjska kreditna banka pa za vse tiste, ki vežejo svoje prihranke v banki za vsaj leto dni razpisuje tudi občasnega nagradna žrebanja.

Vsi varčevalci, ki bodo v letu 1966 do vključno 31. 12. tega leta vezali vsaj 200.000 starih dinarjev svojih prihrankov za leto dni, bodo vključeni v veliko nagradno žrebanje z naslednjimi nagradami: avtomobil Zastava 750, pralni stroj, moped, šivalni stroj, hladilnik, pisalni stroj, dve kolesi.



vloge redno obrestuje, in sicer 5 odstotno za vsako vlogo, 5,25 odstotno, če denar naložite na odpovedni rok tri meseca, 5,5 odstotno za denar ki ga naložite v banko za pol leta, 6,5 odstotno za denar,



**Gorenjska kreditna banka Kranj**

To so možnosti in ugodnosti, ki vam jih nudi Gorenjska kreditna banka, če se kot varčevalci vključite v njen krog. Zato mislite trezno in preudarno, mislite na jutrišnji dan in varčujte!

Pred novo razstavo na Loškem gradu

## Lesena poslikana znamenja

Loški muzej je v svoji galeriji priredil letos že vrsto likovnih, kulturno zgodovinskih in etnografskih razstav. Z njimi je pričel muzej potem, ko je dobil lastno galerijo, občasno prikazovali ljudem rezultate svojega raziskovalnega dela in stvaritev domačih in tujih likovnikov. Med razstavami, za katere je bilo največ zanimanja, omenimo predvsem razstavo del slikarjev Iveta Šubic, Janeza Vidica in Petra Jovanoviča ter narodopisno razstavo modelov za loški mali kruhek. Prav ta razstava je doživel rekorden obisk. V štirih mesecih, kolikor so bili eksponati razstavljeni v Luki, žireh, na Jesenicah in na Bledu, si jo je ogledalo blizu 14.000 domačih in tujih obiskovalcev. Za prireditelja je tako veliko število obiskovalcev vsekakor lepo priznanje.

Zadnja letosnjica razstava v loški razstavni galeriji bo spet iz etnografske tematike: prikazala bo lesena poslikana znamenja iz Poljanske doline in okoliških hribov. V teh krajih je poslikavanje lesnih znamenj stoletja pomembno ljudsko umetniško tvorstvo, ki jo moremo primerjati in nedvomno tesno povezovati s slikanjem panjskih končnic, slikanjem in okraševanjem skrinj, zibelk in drugih predmetov, ki jih je človek okraševal in jih s tem skušal dvigniti iz vsakdanosti, poskušal jim je dati svečano obliko. Lesena poslikana znamenja so tesno povezana z nekaterimi starimi življenjskimi običaji, ki v Poljanski dolini in okoliških hribov še danes žive. Prav zato bo poslednja letosnjica razstava še posebno zanimiva.

Loški muzej se trudi, da bi s prebivalci vasi in zaselkov, kjer stoji kakršnokoli leseno poslikano znamenje, navezel tesnejše stike in s tem dobiti število podatkov o znamenjih.

nih in o vsem, kar je z njimi v zvezi. Doslej ima muzej pripravljeni za razstavo že dvajset lesnih poslikanih znamenj, ki so mu jih lastniki za to priložnost posodili. Ceprav je o znamenjih v Loškem muzeju zbranih že precej podatkov, je med prebivalci Poljanske doline in okoliških hribov še mnogo ljudi,



Leseno poslikano znamenje iz Hotavelj

**K članku »Sodoben način pouka — ključ do uspeha«**

## Da bomo prav razumeli

V 77. številki GLASA z dne 8. oktobra 1966 sem bral pod naslovom »Sodoben način pouka — ključ do uspeha« o rezultatih, ki jih je dosegla gimnazija v Skofji Loki; avtor članka je I. Guzelj. Ker sem često slišal, da se je kollektiv omenjene gimnazije moral boriti s precejskimi materialnimi težavami, in da še marsičeski prav zaradi teh težav ni mogel uresničiti, me je omenjeno pisanje prav prijetno presenetilo in sem se zeleni o določenih vprašanjih podrobnejše pozanimati.

Izvedel pa sem pri tem precej drugačna mnenja, kot jih navaja člankar. Samo nekaj primerov naj to potrdi: rečem, kaj smatra pod kabinetskim poukom za telesno vzgojo. Kabinetski pouk glasbeno vzgoje je praktično le na papirju, saj poleg skoraj neuporabnega klavirja, pokvarjenega gramofona in magnetofona nimajo nicesar. Ploče (voje) prinaša predavatelj glasbene vzgoje. Drugo-

šolci so mi rekli, da so imeli lansko leto samo teoretičen pouk, ker ni sredstev; o kabinetskem pouku v tem primeru ni govora. Geograf pravi, da ima od omenjenega kabineta v glavnem napis in nekaj starih kart. V zvezi z izjavo, da oprema elektro-kabineta verjetno prekaša opremo na elektrotehniški fakulteti, mi je profesor fizike dejal, da so res v stanju opraviti okoli 15 vaj, da pa za drugega ni opreme. Ali je avtor videl oba kabinet?

Ne želim s tem manjšati prizadevost kolektiva, ki je res veliko napravil, vendar mora biti pisanje resnično: to so mi zatrjevali vsi, ki sem z njimi govoril. Resnica je veliko bolj cenjena, kot pretirana hvala. Če bi pogojilo šolanja res prekašali spogobe v najsdobnejših tovrstnih šolah v tujini, bi gotovo takoj intenzivno ne razmišljali o reformi drugostopenjskega šolstva.

Niko Kramer

ki bi sodelavcem muzeja o slikanju znamenj ali o znamenjih, ki še stote, lahko dali kakršnokoli zanimive podatke, ki bi pri zadnjih pripravah za razstavo mnogo koristili.

Muzej zato prosi vse, ki o teh znamenjih in o vsem, kar je z njimi v zvezi kaj vedo, da te sporočite z dopisnico na naslov: Loški muzej, Sk. Loka. Na dopisnici sporočite predvsem naslov, da vas bo muzejski sodelavec lahko obiskal. O razstavi bomo še pisali.

## Do sredine decembra morajo biti končani občni zbori kulturnih organizacij

Zadnje sekiorske konference kulturno-prosvetnih organizacij so bile uvodna priprava na občne zbore kulturnih organizacij na terenu. Občni zbori, prvi je bil 23. oktobra na Orešku, pa morajo biti končani do sredine letosnjega decembra.

Občni zbori kulturnih organizacij naj bi bili kulturne tribune kraja. Na njih bi se bilo potrebno dogovoriti o dosedjanjem kulturnem delu v krajevnih skupnostih, kakšne

so nadaljnje potrebe, kaj se bo dalo narediti in za katere stvari bo potrebna posebna pomoč. Zato naj bi v razpravi in sestavljanju programa sodelovale vse družbeno-politične organizacije in člani krajevne skupnosti.

Po občnih zborih kulturnih organizacij v kranjski občini bo o tem razpravljaj se plenum občinskega sveta zvezne kulturno-prosvetnih organizacij v Kranju.

A. Z.

### Konference kulturno-prosvetnih organizacij

## Zavedajmo se kulturnega poslanstva

V teh dneh so v kranjski občini sekorske konference kulturno-prosvetnih organizacij. Do sedaj so bile konference v Besnici, Senčurju, Kokrici, Zalogu in Preddvoru zdržane z okoliškimi področji. Iz razprav na teh konferencah lahko povzamemo, da se moramo v prihodnje vsi skupaj bolj zavedati kulturnega poslanstva.

Denar za delo kulturno-prosvetnih organizacij na terenu je bil letos razdeljen krajevnim skupnostim. Te bi del tega denarja morale nameniti za kulturno dejavnost. Vendar pa se je ponekod zgodilo, kot primer so bile navedene Cerkle, da so krajevne skupnosti v skribi, da bi rešile čmveč komunalnih problemov, na kulturne organizacije pozabilo oziroma so jim njihov denar delile birokratsko in administrativno. Za svoj vendar so te organizacije morale krajevni skupnosti pošiljati vrste pismenih prošenj, ki jih je potem upošteval ali pa tudi ne. Najbrž bi si krajevne skupnosti kot osnovni nosilec samopravne na terenu morale bolj prizadavati, da razne birokratske težnje in največkrat nepravilna gledanja posameznikov ne bi bili odločilni pri delu skupnosti. Z neupoštevanjem mnenj in pripomb vaščanov delajo medvedjo uslugo tolkokrat poudarjenim preživljilim birokratskim težnjem in kršnjo ustavne pravice ljudi.

Pomešano kulturno poslanstvo v občini opravlja tudi potujoči kino, ki dela v sklopu Kinematografskega podjetja v Kranju. Kinematografsko podjetje v Kranju posluje na ekonomskem računu, pri čemer pa bi se moralno zavestati, da opravlja s predvajanjem filmov tudi nadvse pomembno kulturno poslanstvo predvsem na terenu. To so med drugim poudarili na konferenci na Kokrici. Nepravilno je, po njihovem mnenju, da Kinematografsko podjetje za predstave na terenu oblikuje cene kakor se mu zdi.

Zato menijo, da bi o tem moral spregovoriti tudi programske svet, ki pa ga trenutno še nini, ker baje čakajo na poseben zakon. Prav bi bilo, da bi svet za kulturo pri občinski skupščini te stvari posporil in bi programski svet čimprej začel delati.

To sta bili dve izrazitejši vprašanja, o katerih so razpravljali na dosedanjih sek-

torskih konferencah. Med drugim pa so razpravljali tudi o izvršitvi lanskoletnih programov in o delu v prihodnje. Razen izključno kulturnega dela so v nekaterih krajih: Predosje, Preddvor, Lahovče, Duplje in Podblica, z denarjem kulturno-prosvetnih organizacij preuredili tudi dvorane.

A. Zalar

## Prežihov Voranc - Mikeln: Samorastniki

Veseli renesančni komediji Marina Držića »Boter Andraž v priredbi Mirka Rupla bo kot prva premiera v letosnji sezoni na odru amaterskega gledališča »Tone Cufare na Jesenicah sledila uprizoritev dramske kraljice SAMORASTNIKI, ki jo je po istoimenski noveli Prežihovega Voranca napisal Milos Mikeln. Premiera Samorastnikov, ki jih je režisirko in sceniko pripravil Bojan Cebulj, bo danes zvečer, 5. novembra, na daljnje predstave pa se bodo zvrstite prihodnje dni.

Samorastniki so prav govor na ena najlepših in najprestrijševjejših zgodb ne samo v literarnem opusu Prežihovega Voranca, temveč v vsej naši domači književni ustvarjalnosti. Zato ni čudno, da so po njej segli filmski in gledališki ustvarjalci. Zal pri filmski uresničitvi niso bile izkorisčene vse možnosti literarne predloge, medtem ko se je Mikeln strogo držal Prežihova v dramsko obliko uspešno zlil prestrejivo zgodbo o Hudabivškovi Metti, njenih pankrtih, Karničnikih in ljudeh izpod Obirja pred skoraj dvesto leti. In čeprav je zgodba časovno odmaknjena, je s svojo globoko človečnostjo, s svojim optimizmom in neuklonljivo vero v zmago dobre in pravice nemara prav danes še kako zelo aktualna. Tudi današnji čas je že prepojen z nesmiselnimi pred sodki, ki v odnosih med ljudmi povzročajo nesporazume in zlo, tudi današnji čas je preveč zgrizien v pohlepnost po materialnih dobrinah, ob katerih je tako malo prostora za ljudi, razumevanje in spod-

budno sožitje. In tudi današnji čas bi našli nič koliko samorastnikov! Obenem pa je v Samorastnikih prisotna tudi simbolika o samorastništvu vsega našega ljudstva, ki je na kočljivem krizišču vse Evrope samorastniško vztrajalo in verjelo v svojo pravico do enakopravnega prostora na soncu svobode in neodvisnosti.

Vsega tega se je igralski zbor, ki pri Samorastnikih na jeseniškem odru šteje več kot trideset nastopajočih, dobro zavedal, zato je v uprizoritev vložil veliko truda in volje z namenom, kar se da žlahno posredovati Prežihovo besedo in njegovo zgodbo o Hudabivniških pankrtih. Publiku bo zgodba prav gotovo všeč, kar bo nadaljnje tudi zasluža igralski stvaritev nastopajočih. V glavnih vlogah nastopajo Oto Serdej, J. Markelj, D. Vrhovnik, F. Pogačnik, Slava Mašovič, Marjana Cebulj in Vera Stare, poleg njih pa še vrsta starejših in mlajših igralcev in igralk.

-nj-

## Za gradbeništvo vsak dan bolj zaskrbljujoče

V prvem polletju letos je pet gradbenih podjetij na Gorenjskem opravilo za 364 milijonov novih dinarjev del.

V četrtek, 27. oktobra, dopoldne je bil v Radovljici sestanek predsednikov sindikalnih podružnic gorenjskih gradbenih podjetij, ki so se ga udeležili tudi nekateri člani odbora sindikata gradbenih delavcev Gorenjske. Govorili so o nalogah sindikalnih podružnic pri nadalnjem razvijanju delavskega samoupravljanja, o delitvi dohodka po delu in o pripravah za občne zbrane podružnic.

Na Gorenjskem je pet matičnih gradbenih podjetij, ki so v letošnjem prvem polletju opravila za 364 milijonov novih dinarjev del. Enaki izgledi so za drugo polletje, kar kaže, da dela ne manjka. Ugotovili so, da so omenjeno realizacijo dosegli z manjšim številom zaposlenih in da so nove razmere v gospodarjenju najbolj odvisne od razvoja delavskega samoupravljanja. Kakor so ugotovili v razgovoru, gorenjski gradbeniki v letu gospodarske reforme niso dosegli bistvenih premikov. Podjetja so sicer riniha naprej, vendar o tem, kako bo prihodnje leto, ni še nihče razmišljal. Podatki, primerjani z jugoslovanskimi – zlasti o gibaju osebnih dohodkov – dajejo zaskrbljujoče ugotovitve. Udeleženci so se vprašali, zakaj je tako? Hkrati so zahvalili, da bi morale pristojne strokovne institucije z gradbenim centrom Slovenije na čelu, dati jasen odgovor na številna vprašanja v gradbeništvu.

Izredno veliko so govorili o integracijskih procesih in problemih nagrajevanja. Čeprav so bili na Gorenjskem že storjeni koraki, ki naj bi zblizili gradbenike, jih usme-

J. P.

riki k sodelovanju, so bili doseženi uspehi nepomembni. Čeprav prevladuje prepričanje – o njem so govorili tudi na četrtkovem posvetovanju – da je integracija gradbenih zmogljivosti Gorenjske pomemben pogoj za izboljšanje položaja gradbenih delavcev, stvar le ne more prodreti. Podobna ugotovitev velja glede delitve in nagrajevanja. Poudarili so, kakor hitro bodo uveljavili sistem delitve cestnega dohodka po delu, bodo kaj hitro odpravili vrsto drugih slabosti. Če bi delavcu lahko vnaprej dokazali, da bo toliko zasižužil, kolikor bo naredil, bo produktivnost zelo porasla. Toda to vprašanje je odvisno z drugim, ki ga še tudi niso rešili. Nobeno podjetje namreč nima izdelanih lastnih cenikov uslug, zato so cene storitev zelo visoke v primerjavi s cenami, ki bi jih lahko dosegli, če bi bili dobro organizirani. V teh problemih pa je tudi ključ za rešitev mnogih vprašanj. Pamatna integracija, delitev po delu in realne cene uslug, so pogoji za boljše gospodarjenje, razvoj samoupravljanja in boljše počutje zaposlenih.

J. P.



V četrtek, 27. oktobra, je bila razširjena seja občinskega odbora RK Kranj. Na seji je predsednik glavnega odbora Rdečega križa Slovenije Ivo Majdič pojasnil problematiko o mladinskem naravnem zdravilišču na Debelem rtiču – Foto: F. Perdan

## S seje občinskega odbora RK Kranj Zdravilišče Debeli rtič ukinjeno

V pondeljek, 24. oktobra, je občinska skupščina Koper sprejela sklep o ukinitvi – Otroci bodo še vedno letovali na Debelém rtiču

V četrtek, 27. oktobra, je bila v prostorih občinske skupščine v Kranju razširjena seja občinskega odbora Rdečega križa Kranj. Seji je prisostvoval tudi predsednik glavnega odbora RK Slovenije Ivo Majdič, predstavniki glavnega odbora RK Srbije in Kosmeta ter predstavniki družbenopolitičnih organizacij občine.

Uvodoma je tovaris Majdič povedal, kako si je glavni odbor RK Slovenije prizadeval, da bi na Debelém rtiču – po

sprejetju predpisa o ukinitvi v Zvezni skupščini – bilo še naprej mladinsko zdravilišče. Mladinsko zdravilišče na Debelém rtiču, ki so ga gradili deset let, je sprejelo na zdravljeno prve otroke 1964. leta. Od takrat pa do ukinitve je bil to samostojen, najmoderneje opremljen zdravstveni zavod z zdravstvenimi in prosvetnimi delavci. Po sprejetju predpisa o ukinitvi zdravilišče so nekateri mislili, da ta ne bo prizadel tudi to zdravilišče. Se pred objavo predpisa v Uradnem listu je glavni odbor RK Slovenije o tem razpravljal, vendar pa je že na tem sestanku predstavnik republikega zavoda za socialno zavarovanje povedal, da bo predpis veljal za vse republike in za vsa zdravilišča v državi. Zatem si je glavni odbor RK na najrazličnejše načine prizadeval, da bi zdravilišče obdržalo. Hotel je doseči sporazum med socialnim zavarovanjem in bolnišnicami, ki bi otroke pošiljale še naprej v zdravilišče; prizadeval si je, da bi pri reševanju zdravilišča sodelovala občina Koper; sklical je pritegniti k sodelovanju avstrijski in švedski RK, da bi poslala nekaj otrok, vendar so zaenkrat odpadle vse te možnosti.

8. julija so otroci prenehali prihajati v zdravilišče na Debelém rtiču, 1. oktobra pa je odšel iz zdravilišča zadnji otrok. Postopoma je odhajalo tudi zdravstveno in pedagoško osebje, tako da je zdravilišče sedaj prazno. 24. oktobra pa je občinska skupščina Koper še formalno sprejela sklep o ukinitvi.

Sedaj si glavni odbor pri-

zadeva, da bi Debeli rtič obdržal še naprej. Seveda ne kot zdravilišče, ampak kot letovišče za otroke. Tako naj bi v maju, juniju in septembru letovali tudi predšolski otroci, v juliju in avgustu pa šolski. Na vsak način pa si bo treba prizadevati, da bo letovišče obratovalo vsaj pet mesecev na leto, ker se bo samo tako ekonomsko izplačalo. Po uvodnih besedah tovariša Majdiča so v razpravi nekateri poudarili, da bi bilo potrebno poiskati še nekatere druge načine, da bi bilo na Debelém rtiču mladinsko zdravilišče. Posebno še, ker so klimatske razmere na Debelém rtiču zelo ugodne za zdravljeno najrazličnejših bolezni, npr. astme. Zato bo ukinitev zdravilišča prav gotovo, če ne tako, pa kasneje, vplivala na zdravje naših otrok. Predsednik glavnega odbora RK Slovenije je nato povedal, da je sicer še vedno nekaj možnosti, da bi tudi v prihodnje bilo na Debelém rtiču mladinsko zdravilišče. Sicer ne bi bila zmogljivost 360, ampak najbrž 140 postelj. Vendar pa je to odvisno, če bo sprejet osnutek o razširjenem zavarovanju in od ureditve odnosov med zdravstvom in socialnim zavarovanjem.

Zakon o ukinitvi zdravilišč pa je precej prizadel tudi ostala zdravilišča v Sloveniji. Govorniki na seji so menili, da si je treba prizadevati, da to ne bi bistveno vplivalo na letovišča Stenjak in Novi grad. Zato se v kranjski občini že pripravljajo na letovanja otrok v prihodnjem letu.

A. Zalar

## Industrijska podjetja v loški občini v septembru

### Dinamičnejša rast proizvodnje

Ob večji proizvodnji prihaja do kopičenja zaloga — Plan izvoza ni doseglo niti eno podjetje

Pri devetmesečnem pregledu proizvodnje v loških industrijskih podjetjih je razveseljivo dejstvo, da je prišlo, posebno v zadnjem času, do hitrejše rasti celotne proizvodnje. Ob tem pa se moramo ustaviti takoj ob drugem problemu: kopičenju zaloga.

Industrijska podjetja so izdelala v septembru za 3 odstotke več blaga kot lani, pri čemer je skupna proizvodnja v devetih mesecih tega leta za 8,7 odstotka večja od lanskotek. Medtem so imeli v letošnjem septembru manjšo proizvodnjo kot v lanskem v Iskri, Marmorju, Jelovici in Odeji, so po devetmesečni skupni proizvodnji v zaostanku le v Jelovici.

Ob večji proizvodnji smo že omenili začetek blaga v skladiščih. Druga značilnost, ki lahko izvira tudi iz prve, pa je to, da so v januarju

do septembra izvozili za 10,3 odstotka manj kot v istem obdobju lani. Pri tem je zanimivo, da niti eno podjetje ni izpolnilo plana izvoza. Po vrednosti so podjetja lani izvozila za 2,155,610 dolarjev, lani pa v istem obdobju za 2,402,415 dolarjev.

V Iskri v prvi vrsti primanjkuje naročil. Izvoz je bil slabši, ker ni bilo dovolj odpoklicev od fnozemskih kupcev. V LTH je prišlo do precejšnjega izpada obsega proizvodnje in to v prvi vrsti zato, ker niso imeli potrebnih aluminijastih plošč. Pričakujejo, da bodo izpad nadoknadiši v prihodnjih mesecih, saj imajo dovolj deviz za nabavo reproduksijskega materiala, ker v redu izpolnjujejo izvozni plan. V Elri se pritožujejo nad poslovanjem z domačimi kooperanti. Podjetje v glavnem vso proizvodnjo takej odporda, vendar so v realizaciji izvoza v začasniti. Podjetje ima težave zaradi pomanjkanja stalnih obratnih sredstev.

Na proizvodnjo v Jelovici pa je precej vpliva redim nabave surovin v prejšnjih letih, ki je onemogočil proizvodnjo standardnih zalog žaganega lesa. Morali bi imeti vsaj tromesečno, imajo pa le enomeščno zalogo.

-pc

## Žičnice na Vršič

V podjetju Ljubljana transport, poslovni enoti na Jesenicah, vse pogosteje razpravljajo o ureditvi Vršča, kjer so ugodne snežne razmere, ki dopuščajo smučanje tja do konca avgusta. Področje Vršča bo potrebo premetti s sistemom žičnic. Začetek je bil dosežen letosno pomlad, ko je podjetje postavilo manjšo prenosno vlečnico na plazu, nasproti Tičarjevega doma. Postavili so jo za pravomajske praznike in v nekajdnevnu obrazovanju opravili skoraj 8000 prevozov. Misliš bo treba tudi na vlečnico na plazu pod Prisojnikom, kjer je praktično moč smučati vse leto. S tem, ko je pred kratkim Cestno podjetje v Kranju asfaltiralo cesto do Koče na Gozdu, so za letosno zimo in prihodnjem letom sezono ustvarjene še boljše razmere. Kakor zagotavljajo, bo cesta do Koče na Gozdu plužena.

### V Škofji Loki šoferski tečaj

Avto moto društvo Škofja Loka organizira nov tečaj za voznike motornih vozil A in B kategorije. Tečaj se začne, ko bo popolnjeno število prijavljencev. Prijave sprejemata pisarna Avto-moto društva, Jegorovo predmestje 10 med uradnimi urami vsako sredo in petek dopoldne in popoldne.



Na Hotovlji, streljaj od Pojan, že dalj časa delavec komunalnega podjetja Vodovod iz Kranja polagajo cevi za nov loški vodovod. Uredili so že novo zajetje in sedaj se počasi približujejo vasi. Vendar sodijo, da bodo dela še dolgo trajala, ker ni denarja morajo dela večkrat prekiniti.

### Pri nakupu ne pozabite na kavo

**živila**  
KRANJ

## Nosilci turistične misli na Gorenjskem

### TD PREDDVOR

Društvo deluje na območju krajevnih skupnosti Preddvor in Bela. Vanj je včlanjenih 400 članov. Predsednik društva je Tone Tičar.

Društvo ima v centru Preddvora lepo urejeno pisarno, ki je združena z bifejem in prodajo spominkov in razglednic. Tu imajo tudi informacijsko in recepcionsko službo za privatna ležišča.

V zadnjih letih so posvetili precej pozornosti na nova privatna turistična ležišča. V ta namen so tam privatniki nadjeli za 20. letos pa za 5 milij. starih dinarjev posojila. Tako so sedaj povečali število postelj od 130 na 150 ležišč. V prvem polletju letos so zabeležili 1075 nočitev oziroma 3,9-odstotno zasedenost. Zanimivo je doba bivanja domačih gostov, saj znaša celo 8,3 dni v poprečku.

V propagandne namene že dlje časa nameravajo izdati prospekt, vendar kaže, da letos s tem še ne bodo uspeli. Predračun za 30.-40. tisoč iz-

vodov znaša 2.400.000 starih dinarjev. Pri prospektu bodo sodelovali še »Central«, Krajevna skupnost, GTZ. TD bi moralo financirati 1.200.000 starih dinarjev, to je toliko kot je znašala njihova letosnica celoletna dotacija skupnine Kranj.

Turistični delavec v Preddvoru menijo, da je preslabo preskrbljeno za propagando za privatne turistične sobe. V ta namen žele postaviti ob cesti reklamne deske, vendar imajo težave s cestno upravo, ki zelo nerada daje praviljenja za takšne table, če jih ne izdelata sama.

### TD SELCA

Društvo deluje predvsem v samih Selcah. Imajo 100 članov. V Selcah ne vedo točno, kdo naj bi bil predsednik društva. Predsednik Bogdan Peklenik trdi, da je dal ostavko, ostali člani UO pa pravijo, da za to ne vedo. Podpredsednik društva je Peter Smid.

Dejavnosti društva v letos-

njem letu skoraj ni bilo čutiti. Začeli so urejati park v središču kraja, vendar je prišlo do nesporazuma z odbornikom, ki je zahteval, da naj bi bil tam parkirni prostor. Tako so delo opustili in je mesto sedaj izkorisčeno za najrazličnejšo navlako.

Imajo 7 privatnih turističnih sob z 12 posteljami, ki pa letos niso bile zasedene.

Pravijo, da bi bilo treba nujno dograditi cesto Jamnik-Dražgošče, tako da bi lahko z izgradnjo 200 m dolgega novega cestišča do Lajša, povzeli Selca s to cesto.

Za propagando nimajo denarja in zaradi tega težko pričakujejo izid skupnega občinskega prospekta.

### TD BREZJE

Društvo ima okoli 200 članov. Predsednik je Ignac Grašič, podpredsednik Franc Golmajer.

Glavni viri dohodka društva so članarine, turistične takse, provizije od privatnih turističnih sob, menjalnice,

nem kmetu kak starinski predmet. Pri tem ni bil izbirčen. Zbiral je vse: od kmečkih in meščanskih skrinj, ki so kot stara šara ležale na podstrešjih do starinskih lesečnih zapahov, posvetnih in nabožnih podob, reprodukcij, plastik, ur, svetišč, denarja. Tako si je s časom nabral kar čedno zbirko, ki jo — kot pravi — ne da za noben denar.

Pri tem pripoveduje, da so ga 1954. leta celo obsodili, ker so mu očitali, da prekupeje s starinami. Kljub temu je nadaljeval z zbiranjem in oddalil za ta namen prenekateri dinar.

Potem se je primerilo, da

prodaje spominkov in razglednic, parkirnine in bifeja. Za letosnje leto so planirali 80 milijonov starih din proteta, od česar pa bo imelo društvo le 5 milijonov. Tudi promet v menjalnici se je močno povečal, tako so od 8. do 21. maja zamenjali npr. za 1.041.803 starih dinarjev tiste valute.

Društvo ima 134 ležišč v privatnih turističnih sobah. Letos so dogradili parkirni prostor, v katerega so investirali 8 milijonov starih dinarjev.

Društvo je skupaj s samostanom uredilo fluorescenčno razsvetljavo na Brezjah, v načrtu pa imajo, da bi prav tako skupno finansirali razsvetljavo do nove ceste.

Turistični delavec Brezij menijo, če ne bo nobenih olajšav pri njihovi trgovini in če bodo morali plačati vse prispevke še iz leta 1965, ne bodo mogli nadaljevati z do sedanjam delom ter bodo morali tako opustiti tovrstno dejavnost.

F. Colnar

## Gostilna - muzej

Sredi Gorenje vasi v Poljanski dolini je gostilna Tabor. Gostilna, kakršne so pač po naših vseh: točilnica, večja gostinska soba, veranda z obveznim billardom — to je vse. Pred dvema letoma jo je prevzela Rezka Prevodnik in sedaj jo po svojih močeh in ob pomoči moža vodita v veselje in Jezo Gorenjevačanov.

sta z ženo kupila gostilno v Gorenji vasi. Ko je začel razmišljati o njeni ureditvi, je brž dozorel sklep, da jo bo opremil s predmeti iz svoje zbirke. Danes si mnogi ljudje, ki zaidejo v to gostilno že lahko ogledajo mnoge bolj ali manj vredne zgodovinske predmete. Zal je med zanimivimi starinami kot so podobe na steklo, panjske končnice, izredno lepa gotska plastika iz 17. stoletja in mnogimi drugimi, tudi precej kiča, ki ga bo treba odstraniti, gradivo pa ustreznejše in sistematičneje urediti.

Počasi bo s strokovno pomočjo Janez tudi to uredil — vsaj tako zagotavlja — in potem bo ta zbirka res vredna ogleda. To bo zanimiv poskus najtesnejše združitve turizma s kulturo, ki ima kljub morebitnim ugovorom, strokovnim in laičnim, svoj smisel.

Zanimivo je, da je ob gostilni na Vidmu, to že drugi poskus te vrste v dolini. Take namere bi morda kazalo še bolj podpreti — tudi s kredivi. Za sodobnega turista so to zanimive stvari. Najbolje to pove primer, ko je neki tuje ponujal Prevodniku kar čedno vsoto denarja za gotsko plastiko in še nekatere predmete.

Taka je resnica o »cerkvi v Stariji«.

ABC

Razpisna komisija pri Zavodu za spomeniško varstvo v Kranju

razpisuje prosti delovni mest:

1. konservatorja  
- restavratorja

2. konservatorja  
- arhitekta

Za obe razpisani delovni mestni se zahteva fakultetna izobrazba iz ustrezne stroke z diplomet.

Stanovanje ni zagotovljeno.

Prijave sprejema komisija do vključeno 14. novembra 1966.

## Te dni po svetu

Iz Akre (Gana) še vedno niso izpustili gvinejske delegacije, ki se je hotela udeležiti konferencije OAE v Adis Abebi. Ganske oblasti so jih arretirale na letališču v Akri. Ganska vlada je obvestila misijo OAE, ki je bila v Akri, da bo osvobodila gvinejsko delegacijo takoj, ko bo gvinejska vlada omogočila odhod ganskim študentom in drugim državljanom nazaj v Gano. Gana zatrjuje, da Gvineja zadržuje njihove državljane proti njihovi volji. Gvinejski odpravnik poslov v Kairu je izjavil, da se bo Gvineja udeležila konference voditev afriških držav ne glede na to, ali bo Gana izpustila gvinejsko delegacijo.

**Novovzvoljena kambojska vlada z generalom Lon Nolom na čelu je pred dnevi nenadoma odstopila. Do sedaj še niso znani razlogi za ostavko.**



Pisec maršal Ivan Konjev

Založniško podjetje »Moskovski delavec« je pravilo za tisk ob 25. letnici zmage nad fašizmom knjigo »Bitka za Moskvo«. V knjigi bodo objavljeni prispevki udeležencev bitke za sovjetsko glavno mesto. Med prispevki je tudi skrajšana verzija spominov maršala Ivana Konjeva, ki jo bomo v nekaj nadaljevanjih objavili tudi v našem listu. Spomine sovjetskega maršala Ivana Konjeva nam je posredovala časopisna agencija Tanjug.

## Udobno smučanje na Španovem vrhu

Ob spodnji postaji žičnice izposojevalnica opreme, blagajna in gostinski prostor

Ugotovitev, da je območje Spanovega vrha nad Jesenicami bolj primerno za vrhunske smučarje, že ni več dobesedna. Z dograditvijo nove sedežnice so bila smučišča zelo približana obiskovalcem in je po tem dogodku promet izredno porasel. Letošnjo zimsko sezono pa bo moč tudi udobje smučati. Kolektiv Ljubljana transporta, poslovna enota na Jesenicah, katerega last je žičnica, je skupaj z jesenškim smučarskim klubom poskrbel za ureditev smučarskih prog in nekaterih drugih naprav. Člani smučarskega kluba so sodelovali v akciji s prostovoljnim delom. Med drugim so posekali nekaj drewna in grmovja, razstrelili in odstranili nad 300 panjev in izravnali teren.

Najprej so uredili zgornji del proge med vmesno in zgorno postajo žičnice. Ozek prehod pod Spanovim vrhom so razširili in meri več kot

30 metrov. Na krajinah, ki jih ogroža voda so položili kanalizacijske cevi in jarke zasuli, tako v zgornjem kot v spodnjem delu smučišča. Dela so zaključili te dni in s tem omogočili dostop in varno smučanje tudi širšemu kroužu, tako imenovanim nedeljskim smučarjem.

Hkrati s to akcijo pa so začeli graditi ob spodnji postaji žičnice večji objekt za potrebe servisne službe in za shranjevanje smučarske opreme. Prostori bodo urejeni do zimskih sezon. V njih bo tudi izposojevalnica opreme,

blagajna, v letni sezoni pa bo objekt služil gostinskim namenom.

Seveda pa s tem to območje še ni v celoti urejeno. Potrebe so precej večje, saj navaj ob žičnici ni nič kaj vzpodbudjen. Potrebne so nove žičnice, ki bodo predvsem razbremenile sedežnico in odprlo razsežan smučišča novim obiskovalcem. V prihodnosti nameravajo zgraditi še dve večji vlečnici, eno 800 in drugo 500 metrov dolgo, ter dve manjši prenosni vlečnici.

J. P.

## Zamenjava osebnih izkaznic v Tržiču

Na oddelku za notranje zadeve pri skupščini občine Tržič od 14. oktobra dalje izdajajo oziroma zamenjujejo osebne izkaznice. Prebivalcem na območju mesta in iz bližnje okolice izdajajo izkaznice na sedežu skupščine občine. Izdajajo jih štirikrat tedensko, in to v ponedeljkih, četrtkih in petkih dopoldne, v sredah pa tudi v popoldanskem času. Da bi bilo delo pri izdajanju novih izkaznic hitro in nemoteno, so se odločili, da bodo za prebivalce iz okoliških vasi izkaznice izdajali na sedežih tamkajšnjih krajevnih skupnosti, pa tudi v posameznih vasih, če so te preveč oddaljene od sedeža krajevnih skupnosti. M. O.

## Obnovljena šola na Koroški Beli

Na Koroški Beli je zaradi hitrega širjenja naselja, postal poslopje osnovne šole pretesno. Zato so adaptirali stavbo stare šole, v kateri so stanovale družine in samski

delavci. Poslopje je sedaj obnovljeno in čakajo le še na novo opremo za sedem učilnic in druge pomožne prostore.

b

## Pred 25. leti: usodni dnevi za Moskvo

## Zlom operacije Tajfun

Enote zahodne fronte pod poveljstvom maršala S. K. Timošenka so v obdobju julij-avgust 1941. leta bile ogorenje boje z glavnino hitlerjevskih enot, ki so se prebjale proti Moskvi. V teh dvehmesečnih krvavih bojih je imel nasprotnik velike izgube in sredi septembra je bilo njegovo napredovanje proti Moskvi zaustavljeno vzhodno od Smolenska. Bitka pri Smolensku je zapisana z zlatimi črkami v zgodovini velike domovinske vojne.

Posebno pomemben udarec so pretrpli nemški fašisti na področju Duhovščine in Jeline. V začetku septembra so enote rezervne fronte pod poveljstvom G. K. Zukova prizadele težke izgube sovražnim enotam na področju Jeline. Ta akcija je zelo ugodno vplivala na položaj naših sil v smeri proti Moskvi. V tem času mi je bilo zaupano poveljstvo nad silami 10. armade, ki je sodelovala v bojih na področju Duhovščine. Ukar poveljnika zahodne fronte št. 02/OP od 17. avgusta 1941. leta je posebej podaril uspešne akcije naših sil. Ukar se je zaključil s pozivom Vojnega sveta fronte: »Tovariši! Sledite zgledu 19. armije! Pogumnejo in odločneje napadajte! V ukazu št. 03/OP enotam zahodne fronte je bilo tudi sporočilo o sovražnih izgubah: Sile 19. armade so unišle v teh bojih 130 tankov, mnogo drugega

orožja in metalev min, sovražnik je izgubil na tisoče ljudi. »Dnevi lahkih zmag so za sovražnike minuli. Nemški fašisti to vedo,« tak je bil zaključek.

**Namesto 30. 6 do 7 kilometrov**

Te odlomke iz ukazov nujavam kot potrditev dejstva, da je sovjetska vojska v juliju in avgustu 1941. leta ne samo zdržala pritisak sovražnika v smeri proti Moskvi, marveč da mu je prizadela tudi resne udarce. Cesarj je enotam nemško-fašističnih armad »Center« uspelo v dveh mesecih prodrieti 170 kilometrov vzhodno od Dnjepra, to ni bil uspeh, s kakšnim je računalno hitrojevsko poveljstvo. Neprestana krepitev odpora sovjetskih enot in njihovi herojski boji so preprečili sovražniku hitro prodiranje in zmanjšali hitrost njegovega napredovanja na 6 do 7 kilometrov na dan, namesto predvidenih 30 kilometrov. Enote armad »Center« so se bile prisiljene braniti.

12. septembra 1941. leta sem bil imenovan za poveljnika sil zahodne fronte. Ko sem prišel v štab fronte, ki je bil v Kasni, nisem dobil tam poveljnike fronte maršala S. K. Timošenka. Le-ta je bil imenovan za poveljnika jugozidne smeri in je že odšel na novo dolžnost. Tako nisem mogel prevzeti dolžnosti od prejšnjega poveljnika.

Zvezčer tretjega dne, kar sem bil postavljen za poveljnika zahodne fronte so me poklicali v STAVKO (vojni naziv za vrhovno poveljstvo) k vrhovnemu poveljniku J. V. Stalinu. Pri srečanju so bili navzoči člani Državnega komiteja za obrambo. Stalin me je zaprosil, naj mu na kratko razložim položaj na fronti in položaj enot. Med razgovorom smo obravnavalli prav tako kopico vprašanj, ki niso bila v neposredni zvezi s fronto, marveč so zadevala splošne probleme razvoja Rdeče armade. Prav tako smo obravnavalli vprašanje, če je potrebno uveljaviti posebna odlikovanja za poveljnike enot, armad in front ter oficirje v celoti. Stalin me je vprašal, kakšno je moje mnenje o uveljavitvi medalje Kučuzova in Suvorova. Jasno je, da sem soglašal. Za predlog so bili tudi člani Državnega komiteja za obrambo. Brez odlaganja je Stalin sporocil načelniku zaledja Rdeče armade naj pripravi statut za medalje za oficirje.

### Okrepljeno ogledovanje

Ko sem se vrnil v štab fronte, sem se posvetil praktičnim postom: krepitvi obrambe. 19. septembra smo posredovali poveljnikom enot ukaz, v katerem smo navedli, da smo z opazovanjem z zemlje in iz zraka ugotovili, da prihajajo na fronto nove sovražne okrepitve, posebno

na področju Duhovščine, na kraj, kjer se stika 19. in 16. armada, na področje Zadnje Kardimovo in na levo krilo 20. armade. Zato smo utisnili naj enote okrepe ogledovanje, predvsem ponoči, in sicer z močnim odredom (okrepljena četa, bataljon); z ogledovanjem in posebnimi silami je treba držati nasprotnika v stalni napetosti, prodirati v njegovo zaledje, dezorganizirati delo štabov. Ukažali smo, naj enote čim bolj natanko ugotove, kje se zbirata nasprotnik, kakšne so mojeteh področij za zbiranje, kakšne so rezerve pred fronto armije in kakšne so neposredne sovražnikove namere. Hkrati smo uveljavili kopico ukrepov za okrepitev obrambe.

Pazljivo smo oprezali, da bi dobili čim več podatkov, ki bi nam izdali značaj in namen sovražnikovih premikov. V štabu fronte smo bili 23. septembra popolnoma pripravljeni, da se sovražnik pripravlja za napad in da zbira svoje enote pred zahodno in rezervno fronto.

Zato smo 25. septembra poslali poročilo vrhovnemu poveljniku J. V. Stalinu o pregrupiranju sovražnikovega letalstva s prošnjo, naj se naša fronta okrepi z letalskimi enotami.

Kakšen je bil načrt nemško-fašističnega poveljstva in kako je sovražnik uredil enote, ki jih je pripravil za napad na Moskvo?

### Prihodnji:

**Proti Moskvi se vali 50 divizij**



# GLAS pionirjev

## Naš športni dan

### Mama ima daljnogled

Branko, osemletni šolarček, se že vozi s kolesom. Zaradi časa uporablja kolo tudi, kadar mora v trgovino. Ker je ta trgovina skoraj pol ure oddaljena od njegovega doma, se to kar splača. Se mama nima niti proti, le tega se boji, da bi Branko pridobljeni čas ne izkorisčal po svoje. Kadar odhaja od doma, pogleda mama za njim in naroči:

»Le glej, kako boš vozil. Jaz vidim do Preddvora in še dalj.«

Branko mami verjamem in računa z daljnogledom, ki ga imajo pri hiši.

Pa sreča Branko na poti prijatelja.

»Peljiva se skupaj. Po tej poti se smevar.«

Branko pogleda in odvrne: »Samo do onega kozolca, da naju naša mama ne bo videla. Ves, naša mama ima take oči in že datjnogled, da me vidi celo uro daleč.«

V petek, 7. oktobra, smo se s tovarišico razredničarko domenili, da bomo imeli v ponedeljek športni dan.

Res smo se v ponedeljek zjutraj vsi veseli zbrali pred šolo, od koder smo krenili na Smarjetno goro.

Ceprav nam vreme ni bilo preveč naklonjeno, smo veseli preživeli naš športni dan. Že med pojo nas je malo presenetil dež, da smo bili kar malo mokri.

Vsi smo želeli, da bi prenehalo deževati. Naša želja je bila res uslušana za nekaj časa. Sli smo ven; okoli hotela smo se igrali in lovili. Fantje so seveda pekli tudi kostanj, kar so ga med potjo nabrali.

Pa tudi plezanja po strobretu v zvonik so si domisili. Ceprav je bila ta igra nevarna, jih to ni motilo. Na srečo jih je opozoril na nevarnost tovarš Fister, kar so zapustili zvonik in se vrnili na dvorišče pri hotelu. Tako smo preživeli naš športni dan.

Ko je bila ura enajst, smo se zopet zbrali, da gremo proti domu. Tudi takrat nam dež ni prizanesel. Zato smo hitell vsak proti svoemu domu. Ker smo tekli po hribu navzdol, so nas noge drugi dan močnobolele. Ze-

limo si še dosti takih dnevov, saj nam je ostal v lepem spominu.

Milan Kuralt, Osnovna šola Stane Zagari, Kranj



## Lep počitniški dan

Jutranje sonce je obsejalo vasico na hribčku. Zitna pojava so valovila v jutranjem vetru. Nebo je bilo sinje modro, brez oblaka. Obeta se je lep, vroč poletni dan.

Stala sem pri oknu in opazovala njivo pšenice. Tega doma nisem mogla, pri stari mami sem pa lahko. Zdela se mi je, da se pšenica poslavljata od sonca, kakor bi vedela, da jo čaka srp. Oblakla sem se in odšla v kuhinjo, kjer me je že čakal zajtrk. S tem in staro mamo sem odšla na njivo, da bi ji

ma pomagala žeti pšenico. S seboj smo vzele tudi transistor in malico. Ker doma nimamo polja, saj ni zemlje, ne znam žeti. Vem, da se mi boste nekateri smojali, toda učen se že ni nikče rodil. Teta je zelo hitro žela in mi podajala bilke, da sem jih nosila na snop. Zetev se mi je zdela na prvi pogled čisto lahka. Teta je vedno pravila, naj napravim lep snop. Sveda mi je radovodnost mi dala miru, zato sem jo vprašala: »Zakaj?« Pogledala me je in se zasmajala:

»Kakršen snop narediš, taka kega moža dobisi!«

Smeha potem ni manjka. Po malici sem se že modno naveličala nositi zlato rumeno pšenico na snop. Sonce je neusmiljeno pripekalo. Pot mi je kapljala s čela. Stara mama je odšla krmiliti živilo in kuhat kosilo. Potisnila mi je srp v roko. Prijela sem srp močnejše in zatela počasi, vedno bolj sem se jocila. Snop je bil zmeden.

»Ampak, če bom dobila takega moža, ne bom prevožadovljona.«

K sreči je v cerkvenem zvoniku zazvonilo poldne. S temi sveta kmalu odšli domov, kjer naju je čakalo kosilo. Pošteno mi je teknilo, posebno pa še mrzlo mleko. Po kosilu sem morala zopet na polje. Nebo ni bilo več modro, privlekli so se punti oblaki. Začelo je grmeti. Komaj nam je uspelo z vozom odpeljati pšenico. Usulo se je kot iz škafa. S tem sveta tekli v vrt k čudovitom gladiolam. Pokrilli sva jih, da bi jih veter ne obtokel nežno belih, rdečih, skoro vijoličastih ali pa rumenih prelivajočih v rdeče barve cvetov.

Odšla sem na toplo peč. Nekaj časa sem braha neke stare časopise, a kmalu sem zaspala. Sveda sem dobro premislila vse urice, ki sem jih preživela do tega dne na lepi vasičici Gorenje nad Zirmi.

Marta Bogataj, 8. razred  
Osnovne šole Preddvor

Pa še nekaj drugega imam za vas. Veste kaj? Solo, Ici bo

Peter Jovanovič  
risar in kipar amateur



Jožek junak

Tika, taka,  
ena, dve,  
Jožek v prvi  
razred gre.

Ze pozna črki  
A in B  
in številki  
ena, dve.

Res, naš Jožek  
je junak,  
narisati zna  
že tudi vlak.

## Moja najljubša žival

Zivali imam zelo rada. Domu imamo konja, ki je priden in prijašen. Ce ga poklicem Cvetko, se mi takoj oglasti in rezregeta. Naše krave so res naše, ker so tako krotke, da jih lahko pobožam. Imamo tudi kokoši. Ena med njimi ima veliko družinico, ki se spreha okrog hiš po travniku. Tudi mucke imamo, ki so nam hvaležne za mleko in nam lovijo mlisi. Veliko sem že nastela naših ljubih živali, a moji ljubljenčki so zaj-

ki. Zajčki so v moji oskrbi. Kako so veseli kadar jih krimim. Imamo precej veliko zajčje družinico in med maličimi zajčki je eden posebno moj, saj ima tako lepo sivo sukno, bele tačke in bel repel. Ce je kdo radoveden, naj pride k nam in bo videl, da je moj zajček v resnici ljubek in bi ga marsikdo rad imel.

Marjetka Skofic, 6. a. raz.  
Osnovna šola Preddvor

UO trgovskega podjetja  
Elita, Kranj

razpisuje prosto  
detovno mesto

poslovodje  
Drogerije

Pogoji:  
visokokvalificiran trgovec z najmanj 5-letno praksjo v drogeriji ali kvalificiran trgovec z najmanj 10-letno neprekiniteno praksjo v drogeriji.

Pismene ponudbe sprojenja trgov podjetju ELITA, Kranj do 20. 11. 1966.

## Iz Francije se je oglasil

Iz Francije, iz daljnega mesta Strasbourg se je oglasil, da ne boste uganili kdo, se zadnji sorodnik, to je nekak pravnuk našega pisatelja Matije Valjavec. Pomislite, tudi on prejema in prebira naš list Glas in je vesel vsake domače novice. Po Glasu je zvedel, da so v Preddvoru zgradili in otvorili novo šolo ter jo poimenovali po njegovem sorodniku Matiju Valjavcu. In v dobrém možu so se prebudili davni spomini, združeni z domotožjem, ki ga gospod Janko še vedno čuti, ceprav je že 36 let v tujini. Takole nam je napisal v pismu: Ker sem naročen na list Glas, sem zvedel, da so v Preddvoru odprli novo osnovno šolo. Tudi Jaz sem hodil pred petdesetimi leti v šolo v Preddvor. Pa to še ni vse. Bolj vajmo je to, da se šola imenuje po Matiju Valjavcu, ki je bil stric moje ljube in nepozabiljene matne in brat mojega starega oceta Naceta Valjavca. Ker sem tako jaz še njegov najblžji sorodnik, me je pisanje v Glasu še bolj zanimalo. Že 36 let sem od doma in čutim prav tako, kakor je zapisal Matija Valjavcev:

Daleč sem od doma, duh pa vsak dan rompa, rompa dan za dnem do doma ...

Gospod Janko, veseli smo Vašega sporočila in pozdravov, ki jih pošljate v svoj domači kraj. Prosimo vas, píšite nam že in povejte nam v pismu nekaj svojih spominov na našega pisatelja Matija Valjavca in na Vaša mlada leta pa tudi o Vašem življenju in delu v tujini; vse nas bo zanimalo. Prav lepo vas povabimo, da pridete prihodnje poletje na obisk v domovino, da boste videli Preddvor, njegovo lepo okolico in novo šolo po tolikih letih spet od blizu. Najlepše je pa v ljubem domačem kraju.

Leno vas pozdravljajo vsi preddvorski šolarji in njihovi učitelji.

Darina Konec

Planinsko društvo Radovljica in njegovih 1300 članov

## Še vedno med najstarejšimi društvimi

«Se vedno smo med najstarejšimi planinskim društvimi», so dejali v Radovljici, ko so 20. avgusta prebrali članek »Tudi v Zirovnic planinsko društvo«, ki je izšel 20. avgusta. V njem pa je bil tudi dopisnik govoril, da vse od Tržiča do Jesenice oziroma Javornika ni nobenega planinskega društva. Radovljičani pa pravijo, da bi z veseljem pozdravili društvo v Zirovnički, vendar je žal zelo malo izgledov, saj s tega območja ne morejo dobiti nekoga, ki bi bil pripravljen delati v njihovem odboru.

Planinsko društvo Radovljica je eno izmed najstarejših v Sloveniji in ima vsako leto okoli 1300 članov. Pet odsekov (mladinski, alpinistični, markacijski, gospodarski in gorska straža) zajema področje, ki sega od Podnarja, Krop, Kamne gorice do Brezij, Radovljice, Lesc, Begunj in Most na levem strani ter tako zajema vse vasi pod Stolom.

Društvo upravlja štiri planinske domove, in sicer: Pogačnikov dom na Kriških podnih, Roblekov dom na Begunjščici, Valvazorjev dom pod Stolom, letos pa jim je dodelila skupščina občine Radovljice še Kočo na Goški ravni. Društvo je popolnoma samostojno in ne prejema

nobene dotacije, čeprav bi bila za nekatere dejavnosti zelo potrebna.

Tako npr. sami s svojim denarjem urejajo markacije, organizirajo tečaje (letos so jih imeli med drugim uspel tečaj v Valvazorjevem domu), se udeležujejo orientacijskih pohodov (mladinski odsek) itd. Posebno čudno je to, da »gorska straža« ne dobiva podpore za svoje akcije. Pri opozarjanju na zaščito flore naleti, posebno mlajši, včasih na neveščnosti. Gorski straži, v katero je vključenih pet društev (Radovljica, Bled, Gorje, Bohinjska Bistrica in Srednja vas), je nerazumljivo, da morajo sami plačevati žičnico na Vogel, ko gredo tja zaradi za-

ščite narave in s tem tudi zaradi koristi podjetja (»Transturista«).

Veliko bi se dalo povedati že iz dela PD Radovljica. Dejstvo je, da so razen tega, da spadajo med najstarejša planinska društva, tudi najbolj delavni in da ne dobivajo dotacije. Denar, ki ga ustvarjajo v domovih, s stalnim dežuranjem članov odbora, razdelijo in poizkušajo čimbolj neokrnjeno delovati.

Gledate dotacij se sprašujejo, kako to, da skupščina finančira vse športne dejavnosti, za njihov alpinistični ali mladinski odsek pa ne najde denarja. Pravijo, če ima res sport prednost, je tudi to športna dejavnost.

P. Colnar

## »Lov na lisico«

Klub jezerskih mopedistov je priredil zanimivo srečanje gorenjskih mopedistov. Z zelo dobro uspeho prireditvi LOV NA LISICO je zaključil svojo letošnjo bogato športno dejavnost. Prireditve si je ogledalo nad 1500 gledalcev, med njimi jih je bilo precej iz sosednje Koroške.

Na cilju pred Domom na Jezerskem se je zbral 26 mopedistov iz Gorenjske in Ljubljane.

Nar iz Ljubljane in zato prej lep pokal in diplom.

● Drugo lisico je izsledil Slapar Bogdan z Jezerskega, tretjo pa Albin Volčič iz Kranja, tudi ta dva sta prejela lepe diplome.

Prireditelj kakor tudi tekmovalci so bili z organizacijo izredno zadovoljni, saj je bila tak kar že številne prejšnje brezhibna in v najlepšem redu. Na Jezerskem menijo da bo tudi ta prireditve postala tradicionalna.

## Pod Mežakljo se bo začelo

Letni športi so na Jesenicah še vedno v senci zimskih: smučanje, predvsem pa hokeja na ledu. Zadnje dni je na Jesenicah še posebno živahno. Najvažnejša tema pogovorov so predvsem prestop Felca, Tišlerja in Iva Jana k Olimpiji in prihodnovega trenerja Jožeta Černija.

Delo v hokejskem klubu je letos z organizacijo pionirske hokejske šole, ki jo vodijo znani igralci in novi trenerji Dušan Brun, Matko Medja in Jože Trebušak, še posebno aktivno.

Igralec I. moštva in HK Kranjska gora so pod vodstvom Cirila Klinarja v zadnjih tednih trenirali petkrat tedensko in so tako kondicij-

sko dobro pripravljeni. Pomemben je tudi sklep UO HK Jesenice, da HK Kranjska gora vseeno nastopa v I. ligi, tako bi imeli mlajši igralci več možnosti za razvoj.

Mladinsko moštvo Jesenice bo letos prvič nastopalo v tekmovanju za Donavski pokal, ki bo odigran v obliki turnirja v Bratislavu na Češkem. Prvo moštvo bo tudi letos sodelovalo v tekmovanju za evropski pokal. Zvezdjam je bil precej naklonjen. V prvem kolu se bodo srečali s prvakom Italije Cortino-Rex. Kolikor bi preskočili prvo oviro, bi imeli v drugem kolu lažje delo z madžarskim prvakom Dožo.

Za izpolnitve nalog, predvsem pa za ponovno osvojitev naslova državnih prvakov, je treba še dosti dela. Prvi del priprav je uspel, drugega pa je UO planiral v

Budjevac na Češkoslovenskem, kjer bo vodil treninge novi trener Jožef Černi. Prav v tem času so bile v Ljubljani priprave državne reprezentance, za katere dajejo Jesenice skoraj celo moživo. Zaradi nerazumevanja hokejske zvezze bodo tako priprave moštva le polovične. Do prve tekme za pokal bo imel trener le 10 dni časa, da uigra ekipo in da se sploh spožna z igralci.

Največje zanimanje gledalcev in sploh ljubiteljev hokeja pa je vprašanje prestopa treh igralcev k Olimpiji. Igraleci še vedno niso pisorno zahtevali izpisnice in so tako še vedno člani HK Jesenice. Pred odhodom državne reprezentance na turnejo po Nemčiji in Avstriji smo zaprosili Albine Felca, naj pove neka besed glede prestopa. Odgovori so bili zelo nejasni, vseeno pa bo prišlo do odločitve, ko se vrnejo s turneje. Ljubitelji hokeja na Jesenicah se vprašajo: jih bodo trenutni ugodi pogoji res zvabili v Ljubljano?

L. K.

### Preberite mimogrede

● V zadnjem kolu CNL so Triglavani izgubili proti Ljubljani z 1:0 (0:0). Naslednji nasprotnik Kranjčanov bodo nogometni Slovani.

● V zahodni konški nogometni ligi so Jesenčani na domaćem terenu visoko premagali Kamničane s 6:2 (3:1). Svoboda iz Senčurja je zabeležila svojo drugo zmagu in to nad Litijo z 2:1 (2:1).

● Zadnje kolo v ženski rokometni ligi se je končalo s tremi porazi gorenjskih predstavnic. Selčanke so izgubile proti Braniku z 7:4 (4:1), Kranjčanke proti Slovanu z 6:7 (5:3), Golničanke pa proti Brežicam z 3:7 (1:1).

● Rokometni Kranj so na domaćem igrišču izgubili pomembno zmago v srečenju z ljubljanskim Slovanom z 16:10 (11:9). Nasproti so v postavili: Cebuli, Buvk 1, Gros 4, Bašar 1, Gašperšič, Semrl 1, Ankele 3, Kramplj 3, Arh 3, Šiper, Zavrl.

● V zasilstem srečanju v slovenski odbojkarski ligi so Jesenčani doma izgubili z Kranjem in so tako na četrtem mestu v lestvici.

## Tržič, Kropa: nešportno

Sedmo in osmo kolo Gorenjske nogometne lige nista potekala v redu. Srečanje Ločan : Tržič je bilo prekinjeno v 68. minutu, ker so Tržičani zapustili igrišče, ko je sodnik popolnoma opravičeno izključil njihovega vratarja, ker je z žogo udaril stranskega sodnika.

Sedem dni kasneje je Kropa zapustila igrišče v Tržiču, ker je voda odnesla žogo in niso bili prigrabljeni nadaljevati z drugo žogo, čeprav to pravila zahtevajo.

**REZULTATI — VII. KOLO**  
— Kranj : Zelezničar 3:5 (2:1).  
Ločan : Tržič 5:2 (3:0) prekinjeno v 68. minutu, Kropa : Naklo 0:1 (0:1). Podbrezje : Lesce 0:3 (b. b.). Preddvor : Trboje 0:1 (0:1); VIII. kolo — Zelezničar : Trboje 9:0 (4:0). Lesce : Preddvor 2:2 (2:1),

Naklo : Podbrezje 6:0 (3:0); Tržič : Kropa 4:0 (2:0) prekinjeno v 75. minutu, Kranj : Ločan 1:3 (1:2).

### LESTVICA

Zelezničar	8	6	1	1	42:	5	13
Ločan	8	6	0	2	40:	11	12
Naklo	8	5	2	1	14:	3	12
Tržič	7	5	1	1	24:	12	11
Kranj	7	4	0	3	24:	11	8
Lesce	8	3	1	4	12:	16	7
Kropa	8	3	0	5	13:	20	6
Trboje	8	3	0	5	11:	21	5
Preddvor	8	0	2	6	7:	28	2
Podbrezje	8	0	1	7	7:	11	1

### Glasovalni kupon Najboljši gorenjski športnik 1966

1.	
2.	
3.	
4.	
5.	

Naslov: \_\_\_\_\_ Podpis: \_\_\_\_\_

Opomba: izrežite kupon ter ga izpoljenega pošljite na naslov: Uredništvo »Glas«, Kranj, Cesta Staneta Zagarija 27. Kupon lahko pošljete v pismu, nalepite na dopisnico ali pa oddate osebno v uredništvu.

Podjetje za distribucijo in proizvodnjo električne energije

**Elektro Kranj, Kranj**  
razglaša prosto delovno mesto  
gradbenega tehnika

Kandidat mora razen splošnih izpolnjevati še naslednje pogoje:

1. gradbeni tehnik, zaželena praksa,
2. urejena vojaščina,
3. posebni pogoj: poskusno delo.

Nastop službe takoj ali po dogovoru.  
Osebni dohodki po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov. Prijave z dokazili o izpolnjenih pogojih sprejema splošna služba podjetja, Kranj, Cesta JLA 6/III do 20. 11. 1966.

Upravni odbor podjetja

**Komunalni servis  
Kranj**

**razpisuje**

prosto delovno mesto:

**vodje priprave dela**

- Pogoji: 1. Za delovno mesto se zahteva visoka strokovna izobrazba — gradbeni inženir s 3-letno praksjo  
2. Uspešno opravljeno poskusno delo v roku 2 mesecev od nastopa dela.

Pismene ponudbe z življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev razpisa naj vložijo interesenti najkasneje v 15 dneh od dneva objave tega razpisa na upravni odbor podjetja Komunalni servis Kranj, Mladinska ulica 1.

## Naš vrt

### Časopis za vrtnarstvo in sadjarstvo

List ni namenjen samo tistim, ki obdelujejo zemljo, temveč vsem ljubiteljem narave, ki sicer nimajo svojega vrta ali sadovnjaka, a si želijo zelenje in cvetje okoli sebe. List je dober svetovalec ljubiteljem cvetja in lončnic, vrtnarjem, sadjarjem, upraviteljem stavb in javnih nasadov ter vsem, ki si žele lepše in donosnejše vrtove.

#### Naš vrt

Izhaja šestkrat na leto. Naročnina je 20 N din, za zamejstvo 35 N din, posamezna dvojna številka pa stane 5 N din. Naročila sprejema DRŽAVNA ZAJOZBA SLOVENIJE, LJUBLJANA, MESTNI TRG 26 — »Naš vrt«.

Otroško konfekcijo boste odslej lahko kupili v novi prodajalni

## Gorenjskih oblačil

na Prešernovi c. 6 v Kranju

V dosedanji prodajalni otroške konfekcije bo podjetje imelo razpredajo svojih izdelkov po zelo ugodnih cenah.

Obiščite prodajalne Gorenjskih oblačil v Kranju, Tržiču in na Jesenicah, kjer boste gotovo našli primerno oblačilo za vas in za vaše najmlajše.

### Stanovanjsko podjetje Škofja Loka

obvešča interesente, da ima v Škofji Loki v Groharjevem naselju na razpolago še nekaj dvosobnih stanovanj, vseljivih v decembru 1966.  
Izredni pogoji nakupa.  
Pojasnila na telefon 85-220.

### Loterija

Srečke s končnicami	so zadele dobitke N din
40	6
70	8
61850	2.000
63190	400
61	10
08351	600
21621	600
33831	1.000
91351	400
019711	8.000
830471	180
872	80
892	400
17192	400
24442	600
52152	600
60692	600
372722	50.000
13	8
73	40
853	600
20333	8.000
140043	6
24	1.000
37714	600
81294	400
81654	30.000
894854	6
75	8
95	200
9835	4
6	404
04346	604
20786	604
84906	604
661256	8.004
17	6
47	10
87	20
97	405
30687	400
34737	1.006
42087	1.000
69167	100.020
745597	5
78	600
72918	8.000
330898	10.000
356948	4
9	404
80359	604
82090	604
98829	404
741559	10.004

### Zahvala

Ob nenadni in prerani izgubi našega nepozabnega skrbnega in nadvse dobrega moža, očeta, starega očeta, brata in strica

**Jožeta Kepica  
iz Senčurja**

se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti, mu darovali vence in cvetje. Posebno se zahvaljujemo DU Senčur, PGD Senčur, 5. razredu osnovne šole Senčur, sodelavkam oddelka »Kalifornija« — Planika, č. duhovščini za poslovilne obrede. Vsem in vsakemu posebej še enkrat naša najlepša zahvala.

**Zaluboča:** žena Ana, sin Jože, hčerka Stanka, hčerki Marinka in Cilka z družinama, ter bratje: Tone, France, Lojze in Andrej, sestri Micka in Julka, družina Kepic, Potočnik, Pelko in ostalo sorodstvo

Senčur, Grad, Dvorje dne 2. novembra 1966

### Zahvala

Ob prerani izgubi naše drage hčerke, mame in stare mame

**Urške Miklavčič**

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so jo spremili na njeni zadnji poti, ji darovali cvetje in vence, ter nam izrekli sožalje.

**Zaluboča družina Miklavčič**

Sporočamo žalostno vest, da je po dolgi in mučni bolezni preminila v 49. letu naša zlata mama

## Francka Svetelj

rojena Rozman

Pogreb drage pokojnice bo dne 6. novembra ob 15. uri iz hiše žalosti na pokopališče Senčur.

**Zaluboča:** mož Pavel, sin Franc z družino, hčerka Darinka in Sonja z družino, ter ostalo sorodstvo.

Senčur, Hraše, Smlednik, Podreča, Ljubljana

**Mladinski ples**

Vsako nedeljo od 16. do 20. ure.

Vsako soboto šola modernih plesov od 19. do 23. ure.

Delavski dom Kranj

**Prodam**

Prodam komplet »dromelnes« z gumami za manjši voz. Voklo 75, Senčur 5019

Prodam krompir cvetnik in Igor. Kranj, Staretova 21, Cirče 5039

Prodam lepo telico, 8 mesecev brejo in 100-litrski kotel »Alfa«, Sebenje 18, Tržič 5069

Prodam kravo s tretjim teletom. Kranj, Pot na Jošta 28 5070

Prodam krojaški šivalni stroj Singer. Naslov v oglašnem oddelku 5071

Prodam rabljeno trodelno pleskano omaro, sobno peč »Termos« in kletno okno 80 x 40. Kranj, Jezerska 122 5072

Zimska Jabolka (bobovec), večjo količino, prodam. Vidic Franc, Partizanska 8, Bleč 5073

Ce želite svojo boljšo polovico povabiti na dobro kosilo ali večerjo v prijeten in miren lokal, pripeljite jo v restavracijo

**HOTELA EVROPA  
K R A N J.**

Enodružinsko hišo, novo, z vrtom in garažo v Kranju prodam za 180.000 N. din. Poizve se Kranj, Ulica Moša Pijade 14 5074

Spačka, odlično ohranjena, prodam. Naslov v oglašnem oddelku 5075

**V HOTELU EVROPA  
K R A N J**

dobite vsak dan piščančevovo obaro z ajdovimi žganji. K specialitetam: kranjska pojedina, gorenjski krožnik, pečenica ali krvavica z zeljem, suhi vrtnik, k orehom in drugim jedem strežejo tudi AJDOV KRUH

Prodam fiat 1100/62, odlično ohranjen. Informacije telefon 22-267 Kr 5076

Prodam 6 tednov stare prtičke in kompletno kosilnico za enega konja. Lahovče 52, Cerkle 5077

Prodam krmilno peso. Zvirče 30, Križe 5078

Ugodno prodam konja ali menjam za kravo. Podreča 28, Medvode 5077

Harmoniko navadno, prodam. Podreča 28, Medvode 5080

Prodam superavtomatični pralni stroj, novejši tip z garancijo. Naslov v oglašnem oddelku 5081

Prodam dva osla, Kokrica 37, Kranj 5032

Prodam štiri sobne peči, pisatno mizo in pisalni stroj »Adler«. Kranj, Gregorčičeva 11 5083

Fiat 750, prevoženih 10.000 kilometrov, prodam. Gospodarska 8, Kranj 5034

Novo Škoda 1000 MB, svelje barve, prodam. Pojasnila — Kranj, C. 1. maja 6 5085

Prodam korenje, Kranj, Jezerska 103 5086

Prodam puch 250 ccm in moped za 60.000 S din. Naslov v oglašnem oddelku 5140

Prodam stroj za izdelavo strelne cementne opeke. Zupanč, Senčur 234 5088

Fiat 600, odlično ohranjen — po generalni — ugodno prodam. Ogled popoldne od 15. ure dalje. Krmelj, St. Zagorja 60, Kranj — Primskovo 5089

Avto Lancia, v brezhibnem stanju, zaradi pomanjkanja prostora, ugodno prodam. Ponudbe na naslov: Petelin Stane, Ljubljana, Predjamska ul. 82 5090

Ugodno prodam dobro ohranjen VW. Robič Jakob, Zg. Gorje 56 5091

Prodam 6 tednov stare pujske. Zg. Brnik 4, Cerkle 5092

Prodam skoraj novo sobno peč in lepo ohranjen tepih. Ponudbe poslati pod »Ugodna cena« 5093

Prodam nov pralni stroj Candy, superavtomatični 5, za 2900 N. din. Naslov v oglašnem oddelku 5094

Za 70.000 S din prodam polavtomatični pralni stroj »Maris - Rondo«. Kranj, Zlato polje 7. Ogled vsak dan od 15. ure dalje 5095

Prodam kravo po teletu.

**HOTEL EVROPA K R A N J**  
je po zamisli in izvedbi slikarjev Simoniča in Markelja preuredili knočko sobo, ki je sedaj imeniten prostor za zaključene družbe, bankete in poročna kosila.

Sušnik, Dolhar, Mlaka 23, Kranj 5096

Prodam traktorski krompirjev izravč, original »Ferguson«. Praprotna polica 8, Cerkle 5097

Prodam globok otroški voziček »Jadran«. Kokalj, Kranj, Ljubljanska 1 5098

Prodam več prašičev od 120—150 kg težke. Dorfarje 21, Žabnica 5099

Prodam superavtomatični pralni stroj po izbiri. Zupan, Levstikova 1, Kranj 5100

Prodam večjo količino korenja. Britof 56, Kranj 5125

Poceni prodam dobro ohranjen obračalnik za seno. Ilovka 2, Kranj 5126

Ugodno prodam moped T 12, Družovka 22, Kranj 5127

Prodam dve omari, orhovi, dva divana, sobno peč, goranov kabinet štedilnik, pečico C enje. Vse lepo ohranjeno. Kranj, Partizanska 33 5128

Prodam skoraj novo električno kitaro. Globavs Rudi, Kokrica 87, Kranj 5129

Prodam 1000 kg cementa. Naslov v oglašnem oddelku 5130

Prodam prašiča, 140 — 150 kg težkega. Trboje 38, Smlednik 5131

Prodam ISETO BMW in moped colibri. Baliž, Vodice 48 5132

Prodam lepo telico, 8 mesecev brejo in 100-litrski kotel »Alfa«. Sebenje 18, Tržič 5139

Prodam 40 lat za ostrešje, 100 kom monta opeke in nekaj strelne opeke (folk). Dobnikar Franc, Gmajnica 30/c, Komenda 5140

**Kupim**

Kupim 10.000 kg dobrih Jabolk. Ponudbe poslati pod »100« 5101

Kupim dvigalo za voz. Naslov v oglašnem oddelku 5102

**Ostalo**

**MLAJSO UPOKOJENKO ZA VARSTVO** 6 mesecev starega otroka in pomoč v gospodinjstvu sprejem za nekaj ur dnevno. Dobro plačam. Oglasite se osebno v popoldanskem času: Borštnar, Partizanska 12, Skofja Loka.

Preključujem avtobusno izkaznico L 9525 na ime Gale Ivanka, Kokrica — Kranj 5103

30. 10. 66. sem izgubila zlato zapestnico v Jelenčevi ulici. Najditevja prosim, da jo vrne proti nagradi Titov trg 21/II, Kranj 5104

Najsem žensko zapestno uro na križišču proti pokopališču. Dobi se pri Mivšku, Kranj, Koroška 18 5105

Iščem žensko za dopoldansko varstvo dveh otrok. Kranj, Huje 10 5106

Izgubil sem moško zapestno uro od pošte Stražišče do Iskre. Vrnite prosim proti nagradi, Blažič, Skofjeloška 19, Kranj 5107

Preključujem avtobusno izkaznico L 7110 na ime Dolhar Janez, Predoslje, Kranj 5108

Iščem neopremljeno sobo v Kranju ali zamenjam. Ponudbe poslati pod »Zamenjava« 5109

Iščem dekle, ki dela na tri izmene ali upokojenko za varstvo otrok. Nudim stanovanje. Kranj Jaka, Poljanška c. n. h. Sk. Loka 5110

Garažo v Kranju ali okolišem. Saksida, Kranj, Gradnikova 4 5111

Preključujem avtobusno izkaznico L 9669 na ime Kurat Aton, Kranj — Kokrica 5112

Oddam garažo — šest minut od strogega centra Kranja. Plaćam za eno leto in možnost pranja. Ponudbe pod »20 novembra« 5113

Preključujem avtobusno izkaznico št. 5049 na ime Smid Ivana, Kranj — Mlaka 5114

Našla sem žensko športno kolo. Dobi se Huje 9, Kranj 5115

Kdor mi preskrbi dvosobno stanovanje z odločbo, dam 1.000.000 S din nagrade. Ponudbe poslati pod »1 milijon« 5116

Prijatelji plesa in vsi ki se radi zabavate Vas vabimo, da obiščete GOSTILNO v TRBOJAH. Vključno od 6. 11. 1966 homi imeli vsako nedeljo zabavo s plesom. Za jedajo in pičajo bo preskrbljeno. Za pies v razvedrilo igrajo veseli Šenčurjani. Vabi gostišče v Trbojah!

Devizni račun z devizami potrebujem za nakup avtomobila. Ponudbe pod »Zimske 5118

Esperantsko društvo Kranj obvešča vse, ki se zanimajo za mednarodni jezik esperanto, da bo začetniški tečaj v torki dne 8. 11. 66 ob 19.30 v društvenih prostorih Kranj, Tomšičeva 12. Vse informacije dobite v trgovini Boročko, Kranj 5119

Kdor mi preskrbi zazidljivo parcelo v okolici Kranja, dam nagrado. Oddati ponudbe pod »Nagrada« 5120

**AVTOVETNIŠTVO Ferdinand Jenko, Reginčeva 2, Kranj.** Tapeciranje za vse vrste avtomobilov. Izdelava cerada za tovorne automobile. Izdelava zaščitne rokavice in ostala popravila. Vse izdeluje kvalitetno in po ugodnih cenah 5121

Obveščamo vse, ki se bavijo z gradbeno in servisno dejavnostjo na zelo ugoden nakup.

Na zalogi imamo še vse vrste ležajev, avto in strojne dele vseh vrst matičnih vijakov itd.

Prodajamo vsak dan od 8. — 12. ure v poslovnih prostorih SGP Novogradnje Tržič v prisilni likvidaciji Retnje 1-a

Obveščam cenjene stranke, da smo znižali cene govejemu in telečjemu mesu, Mesarija, Mariniček, Naklo 5122

Kolektiv Posavec na Posavcu obvešča cenjene obiskovalce, da bo gostišče zaradi prostega dne ob četrtekih zaprto 5123

Pogrešanih je 29 ovce z Ratitovca. Kdor kaj ve o njih, naj sporoči proti nagradi na naslov, Tolar Franc, Prtotv 6, Železnični

NOVA MESNICA V SENČURJU! Vse vrste mesa in mesnih izdelkov kvalitetnih mesnih izdelkov dobite v novi privatni mesnicici in mesariji ROZMAN v Senčurju. Vse Senčurjane in okolišane obveščamo, da smo novo mesnico odprli 1. novembra. Za obisk se priporoča mesnica in mesarija ROZMAN v Senčurju. Obiščite nas, zadovoljni boste!

**Razprodaja**

ponovno smo znižali vrednost vseh zalog za 40 %

Opozorjam vse, ki se bavijo z gradbeno in servisno dejavnostjo na zelo ugoden nakup.

Na zalogi imamo še vse vrste ležajev, avto in strojne dele vseh vrst matičnih vijakov itd.

Prodajamo vsak dan od 8. — 12. ure v poslovnih prostorih SGP Novogradnje Tržič v prisilni likvidaciji Retnje 1-a

Sporočamo žalostno vest vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da nas je po mučni bolezni za vedno zapustil naš ljubljeni mož, oče, starci oče, brat, stric in svaki

**Franc Vidic**  
Smledniška 100

Pogreb pokojnika bo v nedeljo, 6. novembra ob 15. uri izpred hiše žalosti na kranjsko pokopališče.

Zaluboči: žena Rozina, sin Angel, ter hčerki Valerija in Milka z družinami in ostalo sorodstvo.

**Zahvala**

Ob prerani smrti naše ljube mame, sestre, tete in babice

**Marije Rehberger**

Zahvaljujemo se vsem, ki so na kakršenkoli način počastili njen spomin, nam izrekli sožalje, ji darovali vence in cvetje, jo spremili na zadnji dom. Posebna hvala sosedom.

Zaluboči: hčere Ela, Minka, Silva z družino, sinova Jože in Stanislav z družino.

Preddvor, dne 29. novembra 1966



## SOBOTA — 5. novembra

8.05 Glasbena matineja —  
8.55 Radijska šola za nižjo stopnjo — 9.25 Četrte ure z ansamblom Mojmirja Sepeta — 9.40 Iz albuma skladb za mladino — 10.15 Dva odломka iz opere Hlapec Jernej — 10.40 Novost na knjižni polici — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuge goste — 11.15 Dopoldanski koncert lažje orkestralne glasbe — 12.05 Igrajo veliki zabavni orkestri — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Simfonietta — 13.30 Priporočajo vam — 13.50 Koncert po željah poslušavev — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Tako je pel IPZ na oddajah ra-

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05, 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 21. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

dia Osvobodilne fronte — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Gremo v kino — 17.15 Iz filmov in glasbenih revij — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Sonata od baroka do naših časov — 18.50 S knjižnega trga — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 V svetu operetne glasbe — 20.30 Slavnostni koncert v počastitev 25-letnice »Kričača« — 21.30 Ob isti urri se dobimo — 22.10 Oddaja za naše izseljence — 23.05 Zaplešite z nami

## NEDELJA — 6. novembra

6.00 Dobro jutro — 7.30 Kmetijska oddaja — 8.05 Ra-

dijaška igra za otroke — 8.45 Glasbena medigra — 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I. — 10.00 Se pomnite tovarisi — 10.25 Pesmi borbe in dela — 10.45 Nedeljski koncert lahke glasbe — 11.00 Turistični napotki za tuge goste — 11.50 Pogovor s poslušalci — 12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II. — 13.30 Nedeljska reportaža — 13.50 Glasbena medigra — 14.00 Sportno popoldne — 15.30 Humoreska tega tedna — 17.15 Veliki zabavni orkestri v tričetrtinskem taktu — 17.30 Radijska igra — 18.27 Črnske duhovne pesmi — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Potujoča glashrena skrinja — 21.00 Grinkinja, Spanka in Američanka kot Carmen — 22.10 Glasba ne pozna meja — 22.50 Literarni nokturno — 23.05 Godalni kvartet

## PONEDELJEK — 7. nov.

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Za mlade radovedne — 9.10 Lahka orkestralna glasba — 9.45 »Cicibanov svet« —

10.15 Concerto grossso — 10.35 Naš podlistek — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuge goste — 11.15 Iz repertoarja sodobne lahke glasbe — 12.05 Slovenske vokalne zabavne melodije — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Igrajo tuji pihalni orkestri — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Jugoslovanska solistična in ansambelska glasba — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Nastop mešanega zbara »Slavček« iz Trbovlja — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Operni koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Zvočni razgledi — 18.45 Družba in čas — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Simfonični koncert orkestra Slovenske filharmonije — 21.35 Razpoloženske melodije — 22.10 Melodije za lahko noč — 22.50 Literarni nokturno — 23.05 Jazz v noči

## TOREK — 8. novembra

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Radijska šola za srednjo

stopnjo — 9.25 Narodne pesmi iz Primorske — 9.40 Iz glasbenih šol — 10.15 Nemški operni pevci v operah drugih narodov — 11.00 Turistični napotki za tuge goste — 11.15 Iz pravljiličnih baletov ruskih skladateljev — 12.05 Veseli hribovci in ansambel Boruta Lesjaka — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Razpoloženska glasba — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Pet minut za novo pesmico — 14.25 Jugoslovanska lahka orkestralna glasba — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.40 V torsk nasvidenje — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Orkester RTV Ljubljana vam predstavlja — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Iz naših relejnih postaj — 18.50 Na mednarodnih kriptopojih — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Zbor »Kosta Abrševič« iz Beograda — 20.20 Radijska igra — 21.20 Pesem godal — 21.35 Iz fonoteke radija Koper — 22.10 Jugoslovanska glasba — 23.05 Plesni ritmi

20.10 Veliki ustvarjalec Michelangelo - II. del,  
21.45 Poročila

## TELEVIZIJA

## NEDELJA — 6. novembra

RTV Ljubljana  
9.05 Poročila,  
9.10 Disneyev svet  
RTV Beograd  
10.00 Kmetijska oddaja  
RTV Beograd  
10.45 Tisočkrat zakaj  
RTV Ljubljana  
11.30 Tomek in pes — film,  
16.30 Sportno popoldne,  
15.20 Tekmujte z nami — Celine in Novo mesto,  
Ponavljamo za vas,  
19.25 Koncert orkestra RTV Ljubljana  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
RTV Ljubljana  
20.45 Cik cak,  
20.50 Oživele kronike — Kamnik,  
21.25 Zgodbe za vas,  
21.50 Zadnja poročila

Drugi spored  
RTV Zagreb  
18.25 TV novice  
RTV Beograd  
18.45 V besedi in slikci  
RTV Ljubljana  
19.15 Opera scena  
RTV Zagreb  
19.40 TV prospekt  
RTV Skopje  
19.54 Lahko noč, otroci  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik,  
20.30 Filmski satirikon  
RTV Zagreb  
21.00 Spored italijanske TV

Ostale oddaje  
RTV Beograd

18.10 Pesem je življenje,  
18.25 TV novice  
RTV Zagreb  
22.15 Bonanza — film,  
23.05 Informativne oddaje

## PONEDELJEK — 7. nov.

RTV Zagreb  
9.40 TV v šoli,  
10.40 Ruščina  
RTV Ljubljana  
11.40 TV v šoli,  
12.05 Izdelava osmometra  
RTV Zagreb  
14.50 TV v šoli,  
15.50 Ruščina  
RTV Beograd  
16.10 Poročila,  
16.15 Proslava oktobrske revolucije,  
16.55 Angleščina  
RTV Ljubljana  
17.25 Film za otroke,  
17.35 Disneyev svet  
RTV Ljubljana  
18.25 TV obzornik,  
18.45 Dokumentarna oddaja,  
19.05 Liki ustvarjalnosti  
RTV Beograd  
19.15 Tedenški športni pregled  
RTV Ljubljana  
19.40 Aktualna tema  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
RTV Ljubljana  
20.30 Večni ples — madžarski baletni ples  
RTV Beograd  
22.00 Lirika  
RTV Ljubljana  
22.15 Zadnja poročila

Drugi spored  
RTV Zagreb

18.25 Včeraj, danes, jutri,  
18.45 Znanost in mi,  
19.40 TV prospekt  
RTV Skopje  
19.54 Lahko noč, otroci  
RTV Beograd  
21.50 Disneyev svet  
RTV Zagreb  
22.40 Informativna oddaja

## TOREK — 8. novembra

RTV Ljubljana  
18.40 Torkov večer,  
19.00 Svet na zaslonu,  
19.40 TV obzornik,  
20.00 Simon in Lavra — film,  
21.30 Kulturna panorama,  
22.10 Zadnja poročila  
Drugi spored  
RTV Zagreb  
19.40 Obrazi naših mest,  
20.00 Poročila,

vse turistične usluge  
**Kompas**  
KRAJN

Avtopromet Gorenjska Kranj, oddelek za turizem, prireja v dneh 12., 19. in 26. XI. ter 3. XII. letos enodnevne izlete v Trst. Odhod avtobusov vsakokrat ob 6.30 izpred kina Center. Povratek iz Trsta ob 18.30. Cena potovanja znaša 35 N din. Potnik mora imeti individualni potni list. Naročila sprejemamo za vsak izlet do vključno petka v navedenih tednih. Prevoz je z modernimi avtobusi. Vse informacije dobite pri našem oddelku za turizem tel. 21-081 (avtobusna postaja — II. nadstropje) ter pri Kompassu in General turistu.

## Dom na Jezerskem

prireja v hotelu Kazina vsako soboto od 20-01 in nedelje od 18-22 glasbo s plesom

Jeden Samstag von 20-01 und Sonntag von 18-22 im Hotel Kazina Musik mit Tanz

Komisija za delovna razmerja pri podjetju  
**Avtopromet Gorenjska — Kranj**  
 razglaša prosto delovno mesto

- tehničnega kontrolorja (1)
- razporednega prometnika medkrajevnega in mestnega prometa (2)

Pogoji:

pod točko 1  
 strojni tehnik in tri leta praktičnega dela na podobnem delovnem mestu;

pod točko 2  
 prometni tehnik in tri leta praktičnega dela v prometu.

Osebni dohodek po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov.

Razglas velja do preteka 15 dni po objavi v časopisu.

Stanovanja niso zagotovljena.

Prijave z dokazili o zahtevanih pogojih pošljite v tajništvo podjetja.

Komisija za delovna razmerja

Blagovnica  
**"Astra"**  
 Kranj

Plastika, guma,  
 galantarija,  
 ter gospodinjski  
 predmeti

**RADIO SCHMIDT**

Klagenfurt —  
 Celovec

Velika trgovina  
 za male ljudi

Podjetje  
**»Puškarna« Kranj**

razglaša

naslednja prosta delovna mesta:

1. 2 KV kovinostrugarja
2. 2 KV rezkalca

Za samostojno delo v maloserijski in kosovni proizvodnji na dve izmeni.

Razglasni pogoji:

- dobro zdravje
- odsluženi kadrovski rok
- stanovanje v Kranju ali okolici

Podjetje ne razpolaga s stanovanjem

Pismene vloge sprejema uprava podjetja do zasedbe delovnih mest.

**OBVESTILO**

Obveščamo cjenjene potrošnike, da bomo od 5. novembra 1966 dalje prodajali mleko v naših prodajalnah že ob sobotah popoldan od 14. ure do 17. ure in ne več v nedeljo zjutraj.

**Kmetijsko živilski kombinat  
 Kranj**

# Simon Prescheren

## TARVISIO — TRBIŽ (UDINE)

Vam nudi po izredno ugodnih cenah

- pralne stroje
- gorilnik na mašut
- peč za centralno kurjavo
- svetila — kolesa — otroške vozičke
- keramične ploščice

Poseben popust za izvoz

Strežemo v slovenščini



Se priporočamo za obisk!

Priporoča se  
 veletrgovina

**ANTON GROHS**

Radio in električni aparati  
 svetila vseh vrst

**GRAZ**

Annenstrasse 31

**BRAUN —  
 SIXTANT**

Električni  
 briveci  
 aparati

**RADIO SCHMIDT**

Klagenfurt — Celovec  
 velika trgovina  
 za male ljudi

**CAROBNA SVETILKA** ob  
 20. uri

**Prešernovo  
 gledališče v Kranju**

**NEDELJA** — 6. novembra  
 ob 10. uri URA PRAVLJIC —  
 četrti program

**TOREK** — 8. novembra ob  
 15.30 za red TOREK — PO-  
 POLDANSKI in ob 19.30 za  
 red PREMIERSKI Hochkuth:  
 NAMESTNIK BOŽJI — Go-  
 stuje Mestno gledališče Ljub-  
 ljansko

**Amatersko gledališče  
 »Tone Čufar«  
 na Jesenicah**

**SOBOTA** — 5. novembra  
 ob 19.30 uri Prežih - Mikelin:  
 SAMORASTNIKI — dramska  
 kronika — PREMIERA za  
 IZVEN

**NEDELJA** — 6. novembra  
 ob 19.30 uri Prežih - Mikelin:  
 SAMORASTNIKI — dramska  
 kronika — za abonma NE-  
 DELJA in IZVEN

### Kranj »STORŽIČ«

5. novembra amer. film ZA-  
 KON SE VRACA V DOLINO  
 REVOLVERASEV ob 18. in  
 20. uri

6. novembra premiera barv.  
 filma CUDEŽNI OTOKI ob  
 10. uri, amer. film ZAKON SE  
 VRACA V DOLINO REVOL-  
 VERASEV ob 14. uri, amer.  
 barv. CS film PAST ZA  
 STARSE ob 15.30 in 18. uri,  
 ital. film SANJAVE ZVEZDE  
 VELIKEGA VOZA (SAND-  
 RA) ob 20.30 uri

7. novembra angl. film PE-  
 KLENSKA FREGATA ob 16.  
 in 18. uri, premiera angl. čes.  
 filma 31 STOPINJ V SENCI  
 ob 20. uri

8. novembra franc. barv.  
 CS film BOJEVNIKOV PO-  
 CITEK ob 16. in 18. uri, angl.-  
 čes. film 31 STOPINJ V  
 SENCI ob 20. uri

9. novembra amer. barv. CS  
 film ENOOKI JACK ob 20.  
 uri

10. novembra angl. film PE-  
 KLENSKA FREGATA ob  
 15.30, 17.30 in 20. uri

### Kropa

5. novembra amer. barv.  
 CS film SALAMON IN KRA-  
 LJICA SABE ob 20. uri

6. novembra amer. film.  
 AMERIKA, AMERIKA ob 16.  
 in 19.30 uri

### Jesenice »RADIO«

5. do 6. novembra amer.  
 barv. film SEDMORICA JE-  
 ZDI V PEKEL

7. novembra jap. barv. CS  
 film LJUDJE S PLANETA  
 SKRIVNOSTI

8. novembra špan. barv. CS  
 film V SENCI ZOROA

### Jesenice »PLAVŽ«

5. do 6. novembra špan.  
 ital. barv. film V SENCI ZO-  
 ROA

7. do 8. novembra amer.  
 barv. CS film SEDMORICA  
 JEZDI V PEKEL

### Zirovnicia

5. novembra franc. CS film  
 100.000 DOLARJEV NA SON-  
 CU

6. novembra jug. film  
 GRENKI DEL REKE

### Dovje-Mejstrana

5. novembra jug. film  
 GRENKI DEL REKE

6. novembra franc. CS film  
 100.000 DOLARJEV NA SON-  
 CU

### Koroška Bela

5. novembra jap. barv. CS  
 film OLIMPIADA V TOKIU

6. novembra nem. jug. barv.  
 film STO PEKLENSKIH DNI

7. novembra špan. ital.  
 barv. CS film V SENCI ZO-  
 ROA

### Kranjska gora

5. novembra nem. jug. barv.  
 film STO PEKLENSKIH DNI

6. novembra jap. barv. CS  
 film OLIMPIADA V TOKIU

### Kamnik »DOM«

5. novembra amer. ital.  
 barv. CS film ALADINOVA  
 CAROBNA SVETILKA ob 20.  
 uri

6. novembra amer. barv.  
 CS film ALADINOVA  
 CAROBNA SVETILKA ob 17.  
 in 20. uri

7. novembra amer. barv.  
 CS film ALADINOVA

Kupujte dobro - kupujte poceni - kupujte pri

# SAMONIG

VILLACH, AM SAMONIG - ECK



V nedeljo, 30. oktobra so v Mavčičah odkrili spomenik padlim v NOB in umrlim v internaciji. V programu so sodelovali gasilci iz Mavčič, pionirji šole Lucijan Seljak in šole Mavčič ter kranjska godba na pihala. Odkritja so se udeležili tudi predstavniki krajevih organizacij ZB z dvajsetimi praporji ter predstavniki občine Kranj. Na spomeniku, za katerega je bilo potrebnih okrog dva milijoma S din, je napisanih 26 imen. Iz Praš je narodni heroj Vinko Zevnik-Železni, iz Mavčič 13, Podreče 8, Jane 3 in z Brega 1 — Foto: F. Perdan

## Brez vozniškega dovoljenja

V nedeljo ob 6.55 se je na cesti I. reda v Naklem ponešrečil mopedist Jože Mikec z Jesenic. Vozil je brez vozniškega dovoljenja z Jesenic proti Naklem. Pri odcepju ceste za Tržič je zapeljal preveč v desno na tlakovani odtočni kanal in padel. Bil je laže ranjen in so ga odpeljali v jeseniško bolnišnico.

## Mopedist pobegnil

V Begunjah se je v torek ob 13.30 pripetila lažja prometna nesreča. Vožnik osebnega avtomobila »Zastava 750« Jože Kuhelj iz Vira pri Ivančni goriči je vozil iz Begun proti planinski koči v Dragi. Ko je pripeljal do mostu čez Crni potok pri stari žagi, je opazil, da mu iz nasprotnne smeri po levi

strani ceste z veliko hitrostjo vozi mopedist. Ker je videl, da je trčenje neizogibno, se je umaknil preveč na desno in se prevrnil z mostu v Crni potok dva metra visoko. Avtomobil je postal v poloku, mopedist pa je po nesreči pobegnil. Sopotnica v osebnem avtomobilu Rezka Kuhelj je bila pri nesreči laže ranjena.

## Zapeljal 35 metrov pod cesto

V nedeljo ob 7.40 je na cesti III. reda Trebiša-Sovodenj nad vasjo Fužine zapeljal s ceste z osebnim avtomobilom »Opel rekord« Valentín Florjančič, ki je zasnoval na delu v Nemčiji. Florjančič je zaradi nepriemerne hitnosti glede na cesto izgubil oblast nad vozilom in najprej opazil avtomobil Jožeta Gostinčarja, ki mu je pripeljal naproti, nato pa

Podelitev nagrad za pridobivanje članstva RK in krvodajalcev

## Najboljši krajevni organizaciji RK sta Kokra in Podblica

Občinski odbor Rdečega križa v Kranju je letos razpisal tekmovanje v pridobivanju članstva in krvodajalstvu v občini. Akcija je uspela zelo dobro. V občini so pridobili tisoč osemsto novih članov, od 1920 potrebnih krvodajalcev pa so jih pridobil 2840. Od teh jih je 2573 oddalo 843 litrov krvi. Zato so na zadnji seji občinskega odbora Kranj podeliли najboljšim krajevnim organizacijam RK denarne nagrade.

V tekmovanju za pridobivanje članstva je občinski odbor podeliли naslednje nagrade: prva 30 tisoč S-din, dve drugi po 25 tisoč S-din in dve tretji nagradi po 20 tisoč S-din sta pripadli organizacijama v Šenčurju (70) in v Trbojah (70), tri četrte nagrade po 15 tisoč S-din pa so prejele organizacije Senturška gora (67), Kokra (62), in Olševec, kjer so presegli plan za 54 odstotkov. Ostale krajevne organizacije pa bodo za vsakega krvodajalca preko plana dobile štiri starih dinarjev.

Zanimivo je, da je od vseh krvodajalcev 80 odstotkov mladincev, starih do 25 let. Pri akciji za prostovoljno oddajo krvi pa so dobili 30 odstotkov novih krvodajalcev.

Zelo uspešne pa so bile nekatere krajevne organizacije RK tudi v tednu boja proti tuberkulozi. Tako so na Gorenjski Savi, Jezerskem, Beli in v Šenčurju, Zabnici, Mavčičah, Kokri, Vodovodnem stolpu in Cerkljah zbrali poprečno sto starih dinarjev na volilnega upravičenca. A. Zalar

zapeljal približno 35 metrov po nasipu pod cesto in se ustavl pri drevesu v potoku Sovodenjščice. Pri nesreči ni bil nihče ranjen, voznik Florjančič pa je kazal znake videnosti.

## Avtomobilist zadel pešca

V pondeljek zvečer, nekaj po 21. uri, je 54-letni avtomobilist Albert Jagodič podi pešca, 25-letnega Mirka Hrestaka iz Kranja. Jagodič se je peljal iz Tacna v Smlednik in v Smledniku dohitel pešca, ki je hodil po desni strani ceste. Avtomobilist je sicer zavrl, vendar je Hrestaka kljub temu zadel in podrl. Odpeljal so ga v bolnišnico, kjer so ugotovili, da ima zlomljeno levo nogo. Pri Jagodiču so opazili znake vinjenosti in so mu vzeli kri za preiskavo. Na avtomobilu je škode za tisoč novih dinarjev.

Konec omejitev pri porabi električne energije

## Elektrike je zopet dovolj

Zaradi splošnega pomanjkanja električne energije v Jugoslaviji je 3. oktobra letos začel veljati zakon o omejitvi električne energije, kadar je splošno primanjkuje. Ker je pred kratkim precej dejevalo, hkrati pa so začele obravnavati nekatere topinarne, ki so bile v popravilu. Je zvezni sekretar za industrijo 28. oktobra podpisal odlok o prenehanju omejitev.

Na Gorenjskem pa so bile ukinjene omejitve že v prvi polovici oktobra. To je bilo mogoče zato, ker je bil v pogonu večji industrijski agregat. Zaradi tega tudi niso bili potrebeni večji odklopi elektrike in izvajanje posameznih kazni na Gorenjskem. A. Z.

## Občni zbori sindikalnih organizacij

Na zadnji seji občinskega sindikalnega sveta v Kranju so sprejeli sklep, da morajo biti občni zbori sindikalnih organizacij v delovnih organizacijah končani do 20. decembra letos, občni zbori strokovnih sindikatov pa do marca prihodnjega leta. Občni zbor občinskega sindikalnega sveta bo septembra 1967. Pred tem pa bodo delovne konference sindikalnih organizacij, kjer bodo izvolili tudi deležate. A. Z.

## V decembru skupščine krajevnih organizacij RK

Glavni odbor Rdečega križa Slovenije je predlagal občinskim odborom, da bi bile skupščine krajevnih organizacij RK v decembru letos. Skupščine občinskih odborov RK bodo v januarju in februarju, aprila prihodnje leto pa bo skupščina glavnega odbora RK Slovenije. Zato bodo v občinah na vsakih pet tisoč članov RK izvolili enega delegata za skupščino glavnega odbora. V tistih občinah, kjer pa ni pet tisoč članov RK, bodo za skupščino glavnega odbora izvolili prav tako enega člena.

A. Z.

## GLAS

IN URADNI VESTNIK GORENJSKE

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk«, Kranj, Koščka cesta 8. — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Staneta Zagarija 27 — Tekoči račun pri SDK v Kranju 515-1-135. — Telefon: redakcija 21-335, uprava lista in naročniška služba 22-152, malooglasmna služba 21-19 int. 03. — Naročnina: letna 20., polletna 10. — in mesečna 1,70 novih dinarjev. Cena posameznih številk 0,40 novih dinarjev. — Mali oglasi: za naročnike 0,40 in nenaročnike 0,50 novih dinarjev beseda. Neplačanih oglasov ne objavljamo.